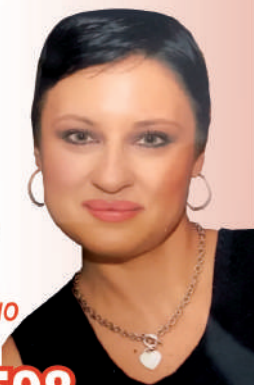


Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
**программу
Waiver**
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**

21

9 ноября
2022

с 2000 г. №546

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**

**НЕТ
ВОЙНЕ**

חיים יהודים
ХЕШВАН 5783

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com

**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

**КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ**

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.14

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

ДАЧА

**НА ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц.работника.

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

**Делаем тест на COVID-19
совершенно бесплатно**

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПРОСЫНИ МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ И МНОГОЕ ДРУГОЕ



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА**

Различные КРЕМЫ И МАЗИ



Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

Мы находимся на одной плазе с NetCost Market

tel. 215-676-7650

fax. 215-676-7630

**#1
CHOICE**

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И
РЕАБИЛИТАЦИЯ**

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

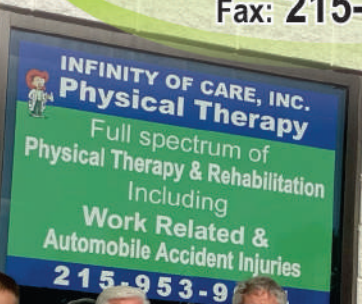


Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



**COMFORT
Home Care**

**АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ**

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ**

**РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход,
уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

**БЕНЕФИТЫ!
БОНУСЫ!
OVERTIME!**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

10750 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

215-698-2876



КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»

NEW HOPE ADULT DAY CARE

**«Новая Надежда» — это центр для людей прекрасного возраста!
Зрелый возраст — это период жизни, ее естественный процесс.**

**НЕТ
ВОЙНЕ**

**Приглашаем в наш Центр, приехавших из Украины по программе U4U пожилых людей в возрасте 60+ .
Поможем с оформлением документов.**



Наш Центр подготовился по всем новым требованиям. Сделан капитальный ремонт. Все продуманно для вашего удобства и безопасности.

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ЕСТЬ ВСЕ, ЧТО НЕОБХОДИМО ЧЕЛОВЕКУ ДЛЯ ПРЕКРАСНОГО САМОЧУВСТВИЯ. СПАСИБО НАШИМ ВЕРНЫМ ДРУЗЬЯМ, КОТОРЫЕ ВЕРНУЛИСЬ К НАМ. ЖИЗНЬ НАЛАЖИВАЕТСЯ, И МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТЕПЕРЬ МЫ ВМЕСТЕ - ДРУЖНАЯ И НАСТОЯЩАЯ СЕМЬЯ. ВАС ЖДЁТ НЕВЕРОЯТНОЕ МНОЖЕСТВО СЮРПРИЗОВ. СОВЕРШЕННО НОВАЯ ПРОГРАММА.

РАЗРАБОТАНО НОВОЕ разнообразное МЕНЮ. Также отдельное меню для диабетиков. СОЗДАНЫ РАЗНООБРАЗНЫЕ КЛУБЫ С УЧЁТОМ ИНТЕРЕСОВ КАЖДОГО ПОСИТИТЕЛЯ. К ВАШИМ УСЛУГАМ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, экскурсии, встречи с интересными людьми.

И, конечно, наши профессиональные внимательные медсестры Наташа и Валентина всегда следят за вашим здоровьем.

НАШ СОЦИАЛЬНЫЙ РАБОТНИК ПОМОГАЕТ В РЕШЕНИИ ЛЮБЫХ БЫТОВЫХ ПРОБЛЕМ.

**МЫ ПРИГЛАШАЕМ ТАКЖЕ НОВЫХ ДРУЗЕЙ!
ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

Новая Надежда
приглашает на работу
СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА,
МУЗЫКАЛЬНЫХ РАБОТНИКОВ,
И ЖЕНЩИНУ ДЛЯ РАБОТЫ НА КУХНЮ

Если у вас нет программы,
мы сможем вам помочь
оформить правильно документы
и мы будем с вами на протяжении
всего пути!



У нас всегда интересно и весело

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

**1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com**

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

11034 Rennard St
Philadelphia, PA 19116



215-869-8047



Ежедневно готовим
и доставляем еду на дом
БЕСПЛАТНО
для людей, имеющих
программу Waiver
от штата PA

Мы благодарим постоянных клиентов
за добрую оценку работы нашего
профессионального дружного коллектива
и приверженность нашей компании
в течение пяти лет.

Ваше постоянство - это достойная оценка нашей работы!

Мы любим готовить и вкладываем
в это дело свои идеи и выдумку.
Нам далеко небезразлично качество
наших блюд, имеем богатый опыт
в приготовлении диетической еды.
Меню согласовано с профессиональными
диетологами и ежедневно контролируется
медсестрами.

Приглашаем новых друзей, ранее
не пользовавшихся нашими услугами,
стать нашими постоянными клиентами.
Только попробуйте наши,
с душой приготовленные, завтраки, обеды
и ужины и, мы уверены,
вы останетесь с НАМИ надолго.

Однажды выбрав для себя нашу кухню, от нас не уходят,
потому что мы - лучшие!

С уважением и любовью Аня и Света



Road to Recovery
South California

**Центр лечения от алкоголя и
наркотической зависимости**

**Бесплатная консультация
по телефону (714) - 798-3423
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!**

**Наш центр лечения -
одна из лучших лицензированных клиник
в Калифорнии, которая:**

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов,
восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.
Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL - scrr7057@gmail.com

отзывы клиентов на сайте www.socalroadtorecovery.com

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённостью в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

МЫ ОТКРЫТЫ

www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care — это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных. и многое, многое другое

Дорогие украинцы, в эти тяжёлые для всех нас дни

МЫ С ВАМИ!

Мы приветствуем ВАС!

Будем очень рады встретить своих постоянных посетителей и вновь пришедших друзей, которым, без сомнения, очень понравится у нас!

Мы вернём вам хорошее настроение после вынужденной изоляции, вернём позитив и радость жизни!



215-671-0200

Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда!

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

*Медсёстры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.*

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ 215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

НЕТАНИЯГУ: РАБОТАТЬ ВМЕСТЕ

После окончания подсчета голосов на выборах в 25-й Кнессет блок Нетаниягу получил 64 мандата, а блок левых партий — 51. Избирательная комиссия проведет ряд дополнительных проверок на нескольких уровнях, чтобы убедиться в чистоте выборов. Лидер оппозиции Биньямин Нетаниягу, который должен стать следующим премьер-министром, заявил, что после выборов необходимо «научиться работать вместе». «После того, как выборы закончились... нам нужно выйти из окопов и научиться работать вместе. Различия не исчезнут, и это нормально. У нас есть глубокие разногласия по нескольким вопросам, которые необходимо решать с ответственностью и вниманием. Спорить — это нормально, нам не нужно соглашаться во всем, но в то же время нам нужно знать, с чем мы согласны — с чем согласны большинство из нас», — заявил Нетаниягу.

ОЖИДАЕТСЯ РЕЦЕССИЯ

Стратеги Bank of America и другие финансовые специалисты предупреждают, что доллар США переоценен. Ожидается, что мировая прибыль уменьшится в ближайшие 12 месяцев. Финансисты предупредили, что фондовый рынок в настоящее время находится на конечном этапе надувания пузыря, и худшее еще впереди. В интервью CNBC генеральный директор JP Morgan Chase Джейми Даймон предупредил, что Соединенные Штаты скоро скатятся в рецессию. «Европа уже находится в рецессии... и они, скорее всего, ввергнут США в рецессию через шесть-девять месяцев», — сказал Даймон, ссылаясь на повышенный уровень инфляции, высокие процентные ставки и войну России в Украине. Отчет Bank of America показал, что 25 процентов

семей, зарабатывающих менее 50 000 долларов в год, пропустили или просрочили оплату своих счетов за коммунальные услуги.

ПРОБЛЕМЫ В АРМИИ

Согласно сообщениям, за последний год Национальная гвардия недобрала около 7 500 военнослужащих, и ее ряды могут сократиться еще больше из-за возможного будущего увольнения еще 14 тыс. военнослужащих в связи с введением обязательной непроверенной и потенциально опасной вакцинацией от COVID-19 в армии США. Недостача новобранцев в Национальной гвардии отражает более широкую ситуацию во всех вооруженных силах США. Проблема эта возникла с приходом нынешней администрации к власти, которая сократила финансирование армии и пытается промывать мозги военным идиотскими инструкциями по расовому и гендерному профилированию.

ВОЛНЕНИЯ В ПЕРУ

В пяти регионах Перу и столице Лиме тысячи людей участвуют в массовых протестах, требуя отставки президента Педро Кастильо. Кроме Лимы, демонстрации прошли в регионах Пьюра, Трухильо, Чиклайо, Куско и Уанкайо. В столице демонстранты столкнулись с полицией, которая применила слезоточивый газ. Один из манифестантов был ранен газовой гранатой. Жители Перу обвиняют президента и его окружение в коррупции. Генпрокуратура Перу завела в отношении Педро Кастильо шесть уголовных дел по обвинениям в коррупционных и иных преступлениях. Сам президент отвергает обвинения, назвав их политическим преследованием. На посту президента Перу Кастильо находится с 28 июля 2021 года.

ВЫБОРЫ В США

Наша газета сдается в типографию во вторник, 8 ноября, — в день, когда в США проходят выборы в Конгресс. В связи с этим результаты выборов мы сможем обсудить лишь в следующем номере газеты.

Выборы в Конгресс США проходят раз в два года, их называют промежуточными, так как они выпадают на середину президентского срока и являются индикатором отношения населения к политике властей. Эти выборы проходят на фоне беспрецедентной политической поляризации. Их результаты повлияют на следующие два года президентства Джо Байдена, а также безусловно окажут влияние на президентские выборы 2024 года.

В случае ожидаемой победы республиканцев в Палате представителей, они получат все руководящие посты и будут полностью определять ее повестку.

Об исходе борьбы за Сенат следует говорить с гораздо меньшей уверенностью. По прогнозам, контроль над Сенатом может с равной вероятностью как остаться за демократами, так и перейти к республиканцам.

Конгресс состоит из Палаты представителей (нижняя палата)



и Сената (верхняя палата). В Палате представителей 435 членов, все они избираются на двухлетний срок. Палата представителей проводит законопроекты.

В Сенате (верхняя палата) 100 членов, у каждого из них шестилетний мандат. Сенат одобряет или блокирует законопроекты Палаты представителей.

В этом году борьба идет за все 435 мест в Палате представителей и за 35 мест в Сенате. Также в ряде штатов проходят выборы губернаторов и в местные органы власти.

Самая жесткая борьба разворачивается за четыре штата: Пенсильванию, Джорджию, Неваду и Аризону. Чтобы сохранить хотя бы 50 мест в Сенате, демократам нужно победить в трех из этих четырех штатов.

Некоторые американцы голосовали досрочно и по почте. К 4 ноября так проголосовали уже 35 миллионов избирателей.

ИТАК, ЖДЕМ РЕЗУЛЬТАТОВ ВЫБОРОВ!



Недельная глава Торы

Книга Берешит

ГЛАВА «ХАЙЕЙ-САРА»

Помоги себе сам

«Б-г помогает тем, кто помогает себе сам». Отрицает ли это утверждение присутствие руки Б-жьей в наших успехах? Мне вспоминается разговор с одним атеистом, использовавшим это выражение в том смысле, что все его достижения были только делом его собственных рук и не имели никакого отношения к Б-гу.

Я позволю себе с этим не соглашаться. На мой взгляд, «Б-г помогает тем, кто помогает себе сам» — это вполне религиозное утверждение. Его значение в полной мере согласуется с традиционной еврейской философией. Б-г, конечно, помогает нам в достижении целей, но Он

требует, чтобы сначала мы помогли себе сами. Если мы будем просто сидеть сложа руки и ждать чудес, то будем очень разочарованы.

«И благословит тебя Г-сподь, Б-г твой, во всем, что ты будешь делать» — эти слова все объясняют вполне недвусмысленно. Благословения приходят к нам от Б-га, но надо что-то делать, чтобы они пришли. Конечно, мы верим в чудеса, но мы не должны рассчитывать на них. Сочетание нашей усердной работы с Б-жественным благословением — вот идеальная дорога к успеху.

Классический тому пример — фермер. Он может пахать и сеять и потеть круглыми сутками, но если не будет дождя — ничего не вырастет. И наоборот, все дожди мира не смогут вырастить ничего, если фермер предварительно не посадит это в землю. Только если фермер делает свою работу, а с небес польется дождь, можно ожидать обильного урожая. И то же самое везде, в независимости от того, фермеры мы или предприниматели, ремесленники или интеллигенция, работники или работодатели.

Существуют такие религиозные идеологии, которые не одобряют медицинское вмешательство в случае болезни. Они рассматривают это как недостаток веры в великого Целителя всякой плоти. Более того, в моем городе прямо сейчас идет судебное разбирательство из-за того, что врачи сделали ребенку, находящемуся в критическом со-

стоянии, переливание крови, несмотря на то, что родители были против этого по религиозным соображениям. Иудаизм утверждает, что в то время как Б-г, конечно, Высший Целитель, Он предпочитает действовать через усилия заслуживающих доверия врачей.

Глава Торы «Хайей Сара» рассказывает о том, что Ицхак взял в жены Ривку: «И привел ее Ицхак в шатер Сары, своей матери». Раши, ссылаясь на Мидраш, объясняет, что в этой фразе содержится больше, чем кажется на первый взгляд. Когда она вошла в шатер, это было так же, как если бы она была Сарой, матерью Ицхака. Дело в том, что заслугу своей праведности Сара была награждена тремя особыми чудесами. Ее субботние свечи горели всю неделю до наступления следующего Шабата; тесто, из которого она пекла халы, несло в себе благословение; а облако Шхины (Б-жественного Присутствия) не отходило от ее шатра. Когда Сара умерла, эти благословения исчезли. Когда появилась Ривка, они тут же вернулись назад. В сущ-

ности, это был очевидный знак Ицхаку, что Ривка его настоящая суженая, и что этот шидух был заключен на небесах.

Тем не менее, каждое из этих чудес требовало некоего предварительного человеческого участия. Свеча должна быть зажжена, тесто должно быть замешано, а шатер должен быть установлен перед тем, как Б-г вмешается и сотворит все эти чудеса. Другими словами, Он помогает нам, но мы должны сначала помочь себе сами. Это как в истории про человека, просившего Б-га послать ему выигрыш в лотерею. По прошествии долгого времени, не дождавшись выигрыша, он потерял и веру, и терпение. В мучительном разочаровании он излил свои чувства Всевышнему: «Б-же! Месяцами я молился тебе. Почему Ты не помог мне выиграть в лотерею?» В ответ с Небес раздался голос: «Потому что ты, болван, не купил билет!»

Б-г помогает тем, кто помогает себе сам. Будем делать то, что зависит от нас, а уж Он, дай-то Б-г, позаботится об остальном.

Р-н Йоси Goldman

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

11 ноября – 4:28 pm

18 ноября – 4:23 pm

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:

Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ
ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА
И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ♦ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ♦ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ♦ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ♦ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ♦ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ♦ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ♦ многое другое....



EXPERT HOME CARE

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЮТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому



215-364-0340

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

К ИТОГАМ ВЫБОРОВ В ИЗРАИЛЕ

Засучив рукава...

Досрочные выборы в Израиле принесли убедительную победу четырем партиям правого лагеря — Ликуду, партии «Религиозный сионизм», ШАС и «Еврейство Торы». Теперь общее число депутатских мест, которыми располагает правый блок, составило 64 депутатских мест из 120, и это открывает правому лагерю Израиля дорогу к формированию устойчивой коалиции и эффективно функционирующего правительства правых сил.

Еще один сюрприз этих выборов — факт, что в Кнессет не прошел «ветеран» левого лагеря Израиля, партии МЕРЕЦ, которой для преодоления электорального барьера не хватило нескольких тысяч голосов. Та же судьба постигла и отколовшуюся накануне от Объединенного арабского списка партию БАЛАД. Отметим, что долгие годы партия МЕРЕЦ, объединившая в своих рядах в начале 90-х годов прошлого века представителей целого спектра израильского леволиберального лагеря, представляла собой в каком-то смысле идеологический оплот «левого Израиля». Поэтому крах МЕРЕЦ на нынешних выборах представляется системным, знаковым, если не сказать, историческим событием, свидетельствующим, прежде всего, о крахе идеологии, которой долгие годы верой и правдой служила партия МЕРЕЦ.

Впрочем, беды левого лагеря не ограничиваются крахом МЕРЕЦ. На пороге краха оказался и ближайший «сосед» МЕРЕЦ в политическом спектре Израиля, партия «Авода», которая на этих выборах с трудом наскребла электоральную поддержку, требу-

ющую для минимально необходимых для прохождения в Кнессет 4 мандатов. Речь, напомним — о крупнейшей в свое время левой партии Израиля, которая в первые десятилетия после возрождения еврейского государства стала безальтернативной правящей силой в стране.

Если левые силы сегодня еще имеют относительный электоральный успех, то они для его достижения непременно должны маскироваться под центристские, а если получится, то и «правые» партии. Выступая, при этом под ничего не говорящими об их идеологии именами, больше напоминающими «политические псевдонимы». Последний пример политической мимикрии такого рода — партия «Еш атид» («Есть будущее»), которая, благодаря отказу от открыто левацких деклараций в духе МЕРЕЦа на этих выборах все еще оказалась способна набрать 24 мандата. Это означает, что открытое отождествление себя с представителями левого лагеря сегодня в Израиле — слишком «токсично» и может отравить политическую жизнь любой партии.

Сокрушительный крах буквально по всем направлениям деятельности ушедшего кабинета, скромно называвшего себя «правительством перемен» и старательно избегавшего упоминаний о том, что он был детищем лево-арабской коалиции — многих в Израиле заставил не доверять «нейтральным» ярлыкам. Учитывая, что уходящее правительство оставило после себя политические, дипломатические и экономические руины прак-

тически во всех областях, к которым оно прикасалось, правому кабинету придется, засучив рукава, очень много работать. Очень не хочется думать, что наиболее вредоносные шаги Лапида и его правительства носят необратимый характер. Достаточно вспомнить возмутительное, лживое выступление Лапида на Генассамблее ООН, где этот политик от имени Израиля заявил, что «он, как большинство израильтян (!) поддерживает формулу «два государства для двух народов». Добавим — на земле, принадлежащей одному из этих народов. Или — о подписанном буквально в последние дни перед выборами, за считанные недели до ухода правительства Лапида с политической арены соглашении о морских границах с Ливаном, содержащее отказ от всех израильских требований, отказ от значительной части израильских территориальных вод, и горячо поддержанное не только Хизбаллой но и ХАМАСом и другими врагами Израиля.

Однако главной задачей вернувшегося к власти правого правительства Израиля становится не только и не столько восстановление экономики, политического и международного статуса страны, которому был нанесен серьезный урон, но — возвращение Израилю его еврейской самоидентификации. Возвращение на путь, по которому должна идти еврейская страна, чтобы не потерять себя. На дорогу, которая и делает весьма вероятным национальный успех — следствие благословения со стороны Небес. Именно это — благословение Творца в ответ на стремление евреев выполнять Его волю — основа и двигатель успехов страны и благополучия народа Изра-

иля. И здесь самое главное, не поддаваться известному соблазну, увы, весьма характерному для «добрых и великодушных сердец» представителей израильского правого лагеря — соблазну никого не сердить, быть великодушным либералом, понравиться всем, и правым и левым. Уже сейчас можно наблюдать признаки того, что часть деятелей правого лагеря «купились» на призывы «побежденных» быть великодушными, отнестись с пониманием к просьбе левых «жить самим, и дать жить другим». На практике это означает — «пусть, дескать, у вас, в Иерусалиме или Бней-Браке будет шаббат, кашрут и все что вам, победителям, угодно, а нас в Тель-Авиве извольте оставить в покое, и дать нам жить, как хотим: с транспортом по субботам, со свинными магазинами, желательно, на каждом углу и т.д. И, конечно же, они не хотят, чтобы реформировали юридическую и судебную систему.

Между тем, выполнение этой «просьбы» не означает ничего иного, кроме нивелирования и полного обесмысливания итогов прошедших выборов. И левые это прекрасно понимают. У победителей нынешней избирательной кампании попросту нет иного выбора. Они, пусть это покажется кому-то «невежливым и неблагодарными», должны сделать то, ради чего вернулись к власти — засучив рукава, начать необходимые назревшие реформы. Речь, в частности — об изменениях в судебной и юридической системе, в Законе о возвращении, который в последние годы стал воротами для иммиграции, не имеющей ничего общего с репатриацией. Реально исправить сложившуюся ситуацию способны только активные действия, направленные на укрепление еврейского характера государства и общества.

Evrey.com

Главный раввин Украины подверг резкой критике голосование Украины в ООН против Израиля

Главный раввин Украины Моше Реувен Асман направил открытое письмо министру иностранных дел Украины Дмитрию Кулебе, в котором подверг критике то, как украинские представители голосуют в ООН по антиизраильским «ядерным» резолюциям.

ТЕКСТ ОБРАЩЕНИЯ ГЛАВНОГО РАВВИНА УКРАИНЫ

«Последние месяцы Президент Украины, Глава его Офиса и МИД Украины прилагают большие усилия, чтобы увеличить поддержку Украины со стороны Государства Израиль, включая военную и гуманитарную помощь. Находясь в эти дни в Израиле, я как главный раввин Украины пытаюсь привлечь политические круги и гражданское сообщество Израиля для усиления поддержки Украины. Большинство еврейского народа по всему миру и граждан Израиля, которые очень хорошо знают цену мира и безопасности, поддерживают Украину и помогают ей в это сложное время. Но в то же время, когда я объясняю на высшем уровне Израиля потребности Украины для защиты от агрессии, когда посол Украины Евгений Корнийчук просит правительство Израиля о военной помощи, мы получаем печальную новость с Генеральной Ассамблеи ООН. Украина там проголосовала за резолюцию, требующую «ядерного разоружения Израиля». Та самая Украина, которая отдала свое ядерное оружие в 1994 году под «международные гарантии» и получила нападение России в 2022 году. Я думаю, что такое голосование Украины в ООН — страшная ошибка, которая перечеркнет месяцы и годы со-

трудничества, поддержки и переговоров. Она может разрушить усилия всех тех, кто так усердно работал над расширением помощи Украине в Израиле. В Израиле такое голосование Украины уже воспринимают как недружественный акт и даже как удар в спину — и именно в то время, когда Украина так нуждается в израильской военной и другой помощи. Если бы Украина хотя бы воздержалась в ООН во время голосования по этой резолюции, такой шаг Украины был бы воспринят в Иерусалиме иначе — как дружественный жест. Возможно, мое обращение станет аргументом для пересмотра позиций Украины по поводу Израиля перед будущими голосованиями в ООН».

ГОЛОСОВАНИЕ В ООН ПО «БЕЗЪЯДЕРНОМУ БЛИЖНЕМУ ВОСТОКУ». 28.10.2022

В воскресенье, 30 октября, одной из самых обсуждаемых русскоязычными израильтянами тем в социальных сетях стали результаты голосования в Первом комитете по ежегодной резолюции Генеральной ассамблеи (ГА) ООН о «Риске распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке». Голосование состоялось в пятницу, 28 октября, по времени Нью-Йорка (в субботу — по времени Израиля).

По сути, эта резолюция направлена исключительно против Израиля, так как, согласно зарубежным источникам, именно Израиль на сегодняшний день является единственным государством Ближнего Востока, обладающим ядерным оружием. Израиль этого официально никогда не признавал.

В резолюции ГА ООН отмечается, что Израиль — единственная страна на Ближнем Востоке и одна из немногих среди 193 государств-членов ООН, которая не подписала Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). При этом подчеркивается «важность присоединения Израиля к ДНЯО и постановки всех его ядерных объектов под всеобъемлющие международные гарантии в области атомной энергии для достижения всеобщего присоединения к Договору на Ближнем Востоке».

Против этой резолюции проголосовали всего пять стран: США, Канада, Микронезия, Палау и Израиль. Воздержались 24 страны: Австралия, Албания, Бельгия, Великобритания, Венгрия, Германия, Грузия, Дания, Индия, Италия, Камерун, Кот д'Ивуар, Латвия, Литва, Люксембург, Монако, Нидерланды, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Румыния, Франция, Хорватия, Чехия, Эстония. Еще десять стран в голосовании не участвовали. При этом 152 государства проголосовали за эту резолюцию, в их числе такие страны Европы, как Австрия, Босния, Болгария, Греция, Ирландия, Исландия, Испания, Кипр, Лихтенштейн, Мальта, Норвегия, Португалия, Северная Македония, Сер-



бия, Словакия, Словения, Финляндия, Швеция, Швейцария. Также за эту резолюцию голосовали большинство стран бывшего СССР (за исключением входящих в ЕС стран Балтии), включая Россию, Беларусь и Украину. Естественно, поддержали эту резолюцию Иран, Сирия и другие мусульманские страны Ближнего Востока, включая государства, которые в последние годы урегулировали отношения с Израилем.

Многие израильтяне возмущены тем, что Украина голосует по данному вопросу солидарно с Россией, развязавшей полномасштабную войну против Украины 24 февраля 2022 года, и с Ираном, который поставляет России оружие, применяемое против украинцев. При этом Киев добивается от Израиля не только гуманитарной, но и военной помощи.

Следует отметить, что Украина всегда по данной резолюции голосовала «за», как и подавляющее большинство других безъядерных государств. Однако в Израиле ожидали, что на фоне войны с Россией и дискуссии о возможном усилении помощи Украине со стороны Израиля подход к этому вопросу в Киеве будет изменен. Тем более, что нынешняя война стала возможной в том числе потому, что Украина, в отличие от России, не обладает ядерным оружием.

NEWSru.co.il: новости Израиля

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
**Kats Jamison
& Associates**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



ДНЕВНОЙ САНАТОРИЙ «ВТОРОЙ ДОМ»

ДОРОГИЕ ФИЛАДЕЛЬФИЙЦЫ!

**В нашем Санатории
вы найдете все
для сохранения здоровья
и хорошего настроения!**

Мы обеспечим КАЖДОМУ
посетителю комфортные условия
пребывания и персональное
внимание!

- Профессиональный коллектив сотрудников
- Консультации по медицинским вопросам
- Трехразовое сбалансированное питание
- Помощь в решении социальных проблем
- Физиотерапевтические и физические упражнения
- Упражнения по сохранению памяти
- Русскоязычные и украинские телепрограммы
- Ежедневные культурные программы



**1614 Old York Road
Abington, PA 19001**

215-821-0799
info@2ndhomeadcs.com

ПЕЧАТАЕМ:
КНИГИ
БРОШЮРЫ
ПЛАКАТЫ
ПОСТЕРЫ
КАТАЛОГИ
ФОТОГРАФИИ
БИЗНЕС КАРТОЧКИ

ЛЮБОЕ
КОЛИЧЕСТВО
ЭКЗЕМПЛЯРОВ

215-354-0842

ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД
С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ

ALLCARE
MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
ВРАР
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И
НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ
ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



215-745-4010
8348 Bustleton Ave (Bell's Plaza)

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am – 6pm
Сб. 10am – 2pm

Интересные факты в научно-познавательном формате

Ведущая рубрики —
Инна РОМ,
доктор наук (PhD),
научный сотрудник
международной
биотехнологической
компаний.

Итак, встречайте!!

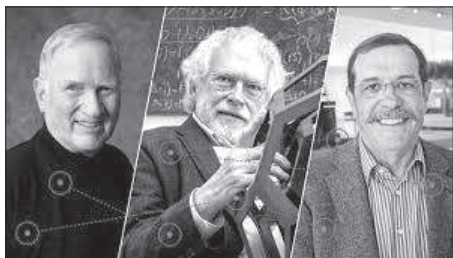


Лауреат Нобелевской премии
по медицине и физиологии 2022 года
Сванте Паабо

Нобелевскую премию по медицине и физиологии 2022 года получил основатель палеогенетики, **шведский ученый Сванте Паабо**. Палеогенетика — это область исследований, находящаяся на стыке археологии и молекулярной генетики. Сванте Паабо начал свою работу в этой области с изучения древнеегипетских мумий из коллекций европейских музеев. Ему и его группе удалось впервые в истории науки извлечь из мумий генетический материал — ДНК. Позже исследовательская группа под руководством Сванте Паабо предоставила научному миру расшифровку генома неандертальцев и денисовского человека. Данные их исследований, опубликованные в самом престижном научном журнале «Nature», позволили предположить роль гена FOXP2 в развитии мозга и языковых навыков наших далёких предков.

Интересно, что ровно 40 лет назад обладателем нобелевской премии по медицине и физиологии был отец Сванте Паабо — биохимик Суне Бергстрём.

Нобелевскую награду по физике в этом году завоевали сразу трое ученых — **француз Алан Аспе, американец Джон Клаузер и австриец Антон Зейлингер**. Когда-то люди использовали классическую механику для создания машин и заводов, что привело к промышленной револю-



Лауреаты Нобелевской премии по физике 2022 года (слева направо): Джон Клаузер, Антон Зейлингер, Алан Аспе.

НОБЕЛЕВСКИЕ ПРЕМИИ 2022

Незаметно прошёл первый год со дня выхода в эфир первой статьи рубрики «Интересные факты в научно-познавательном формате». И следуя еврейской традиции, мы заканчиваем год тем, с чего и начинали — с нобелевских премий. Эта премия одна из наиболее престижных международных премий, ежегодно присуждаемая за выдающиеся научные исследования, революционные изобретения или крупный вклад в культуру, или развитие общества.

ции. Новые познания в электронике привели к цифровой революции. Но понимание квантовой механики проложило путь к квантовой технологической революции, показав, как можно связать ряд запутанных систем вместе, чтобы построить квантовый эквивалент сети. Квантовую запутанность можно использовать в вычислениях для обработки информации такими способами, которые раньше были невозможны. Благодаря научным открытиям упомянутых лауреатов эти приложения квантовой механики уже не являются научной фантастикой — у нас есть первые квантовые компьютеры, фундаментально защищенные от перехвата каналов связи, некоторые спутники уже используют квантовую запутанность для обеспечения безопасной связи на планете, а квантовые датчики используются в разных устройствах от медицинских приборов до военных технологий.

Нобелевскую награду по химии также получили три человека — **американцы Каролин Бертоцци и Барри Шарплесс и датчанин Мортен Мелдал**. Нобелевский комитет присудил им премию за создание нового метода сверхбыстрого синтеза молекул, за разработку клик-химии, которая более всего имеет отношение к органической химии и биортогональной химии — реакции, которые могут протекать внутри живых систем, не мешая биологическим процессам.

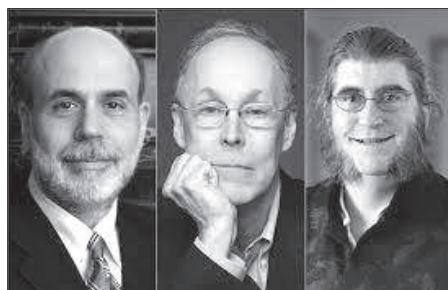
Для Барри Шарплесса это уже вторая Нобелевская премия по химии (2001 год). Таким образом, он стал пятым человеком, получившим премию во второй раз. Кроме того, Барри Шарплесс наш земляк, он родился 28 апреля 1941 года в Филадельфии (США, штат Пенсильвания).

Лауреатом премии этого года по литературе стала 82-летняя **французская писательница Энни Эрно**. Все её романы тем или иным образом отражают эпизоды её биографии: детство, социальную карьеру, замужество и материнство, открытие собственной сексуальности, аборт, рак груди, болезнь и смерть матери. Романы Эрно, в которых личные воспоминания накладываются на коллективную память поколения, представляют собой настоящее свидетельство эпохи. По словам писательницы, она предпочитает не творить в рамках традиционных жанров, а искать собственную форму самовыражения. Наградили её за «мужество и остроту, с которыми она раскрывает корни отчуждения и коллективные ограничения личной памяти».



Лауреат Нобелевской премии
по литературе французская писательница
Энни Эрно

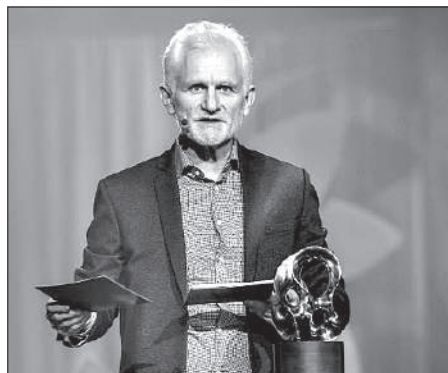
Премия по экономике, одну из высших наград в этой области, технически нельзя назвать Нобелевской, так как она учреждена не шведским ученым и предпринимателем Альфредом Нобелем, а в память о нем. Это инициатива Шведского национального банка. В этом году лауреатами стали **американские ученые Бен Бернанке, Дуглас Даймонд и Филип Х. Дибвиг**. Их современные исследования в области экономики проясняют, почему существуют банки, как сделать их менее уязвимыми и как их крах усугубляет мировые финансовые проблемы. Ана-



Лауреаты Нобелевской премии
по экономике 2022 года (слева направо):
Бен Бернанке, Дуглас Даймонд
и Филип Х. Дибвиг.

лиз учёных имел большое практическое значение в регулировании финансовых рынков и преодолении финансовых кризисов.

Нобелевскую премию мира 2022 года получили:



Основатель белорусской правозащитной организации «Весна», узник совести, политический заключённый, лауреат Нобелевской премии мира **Алесь Беляцкий**.



Медаль, вручаемая лауреату Нобелевской премии.

—Основатель белорусской правозащитной организации «Весна» **Алесь Беляцкий**. Организация «Весна» оказывала помощь в Белоруссии задержанным демонстрантам и их семьям. За активную общественную и правозащитную деятельность привлекался к судебной ответственности свыше 20 раз, был признан политическим заключённым. Алесь Беляцкий до сих пор находится под стражей без суда, подчеркнули в Нобелевском комитете.

—Российский правозащитный центр «Мемориал» (признан властями России иностранным агентом и ликвидирован). Центр был создан единомышленниками, которые хоте-



ли увековечить память жертв политических репрессий советской эпохи. Члены движения занимались сбором подписей для создания памятника и мемориального комплекса жертвам репрессий, проводили уличные демонстрации, выставки и научные семинары по теме государственного террора. Первым председателем совета «Мемориала» был академик, лауреат Нобелевской премии мира Андрей Сахаров.

—Украинский **Центр гражданских свобод**, который был осно-



ван в 2007 году с целью защиты прав человека и утверждения демократии в Украине. Эта организация играла важную роль в укреплении украинского гражданского общества и в давлении на власть, чтобы сделать Украину полноценной демократией. Представители Украины получили Нобелевскую премию мира впервые в истории.

Инна Ром
Октябрь, 2022



Наш путь в настоящем опирается на прошлое: на достижения, радости и боль прошлых поколений. Чтить память — наша обязанность. Проект Гунтера Демнига — о сохранении памя-



Гунтер Демниг
и его «Камни преткновения»

ти не в музее за толстым стеклом, а о ее присутствии в нашей обычной жизни, по дороге из дома в офис или на встречу с друзьями. Память — это часть пути, который мы проходим каждый день. Такова идея немецкого художника Гунтера Демнига, которому 27 октября исполнилось 75 лет. «Человек забыт лишь тогда, когда его имя забыто», — говорит он в документальном фильме Дёрте Франке «Камень преткновения».

«Камни преткновения», размером 96 на 96 миллиметров, устанавливаются художником на тротуарах рядом с последним местом проживания,

«КАМНИ ПРЕТКНОВЕНИЯ»: чтобы вспоминать о жертвах каждый день

Проект «Камни преткновения» Гунтера Демнига — крупнейший в мире децентрализованный мемориал. За 30 лет немецкий художник установил более 90 тысяч камней-табличек с именами жертв национал-социализма.

работы или учебы тех, кто был депортирован, убит или доведен до самоубийства. Жертвами национал-социализма были евреи, синти и цыгане — те, кого преследовали по политическим и религиозным мотивам, а также гомосексуалы, бездомные, подневольные работники, люди с психическими и/или физическими особенностями. Им, без вины пострадавшим, и посвящен проект «Камни преткновения».

«КАМНИ ПРЕТКНОВЕНИЯ» — НАЧАЛО ПУТИ

Первый проект Демнига — «Дорога воспоминаний» — был посвящен жертвам среди представителей народа синти и цыган. А первая латунная табличка на тротуаре появилась у городской ратуши в Кельне. Выбор неслучаен и символичен: еврейская община существовала в этом городе с первого века нашей эры, и именно здесь, рядом с ратушей, находился большой еврейский квартал Кельна.

Когда в 1996 году Демниг (на тот момент без официального разрешения городских властей) установил первые «Камни преткновения», кельнцы восприняли это скептически, даже с некоторым возмущением. Однако скептицизм быстро сменился восхищением художником, который неустанно ездит по Евро-



«Камни преткновения» в Пенцберге

пе, чтобы увековечить память о жертвах нацизма. Сегодня жители Кельна гордятся тем, что первые «Камни» были заложены в их городе и в Берлине.

«КАМНИ ПРЕТКНОВЕНИЯ» СЕЙЧАС

Неудивительно, что на протяжении всех этих лет проект вызывает огромный общественный резонанс, и у него появились как спод-



Гунтер Демниг устанавливает «Камень преткновения» у ратуши Гамбурга

вижники, так и критики. Так, в Мюнхене после многолетней дискуссии городским советом и Еврейской общиной Мюнхена и Верхней Баварии в 2015 году было принято решение не устанавливать «Камни».

Первый «Камень преткновения» в Киеве был установлен в 2021 году — в 80-ю годовщину трагедии в Бабьем Яре. В этом году первые шесть табличек появились в ирландском Дублине. В Швейцарии в нескольких городах также установлены мемориальные «Камни» — в память о швейцарцах, пострадавших от национал-социализма.

Проект живет, расширяется и дополняется новыми инициативами, такими как российский «Последний адрес». А в 2018 году первые «Камни памяти» были установлены на улице испанского острова Мальорка.

«КАМНИ ПРЕТКНОВЕНИЯ» — ДЕЛО ЖИЗНИ ГУНТЕРА ДЕМНИГА

Как мы уже сказали, 27 октября уроженцу Берлина Гунтеру Демнигу исполнилось 75 лет, из которых более тридцати он посвятил проекту «Камни преткновения». Он признается, что «проезжает за год порядка 50–60 тысяч километров. Сегодня для установки камней ему приходится брать с собой специальную подушку, чтобы подкладывать ее под колени. Но он говорит, что будет продолжать работу до тех пор, пока ему позволит здоровье. Размышляя о будущем дела всей своей жизни, художник уверен, что «оно будет продолжено».

По материалу Веры Луновой

ПАМЯТИ ХАННЫ ПИК-ГОСЛАР В ИЕРУСАЛИМЕ УМЕРЛА ПЕРЕЖИВШАЯ ХОЛОКОСТ ХАННА ПИК-ГОСЛАР, ПОДРУГА АННЫ ФРАНК

28 октября в Иерусалиме в возрасте 93 лет умерла Ханна Элизабет (Ханнели) Пик-Гослар, бывшая медсестра, пережившая Холокост и получившая известность из-за близкой дружбы с Анной Франк, вместе с которой посещала 6-ю школу Монтессори (с 1957 года — школа имени Анны Франк) и затем еврейский лицей в Амстердаме.

Ханна Элизабет Гослар родилась 12 ноября 1928 года в Берлине в семье заместителя министра внутренних дел Германии (до 1933 года) Ханса Гослара и учительницы Рут Юдит Кле, религиозных евреев. Мать Ханны скончалась при родах третьего ребенка. В 1933 году после того, как Гитлер пришел к власти и НСДАП

одержала победу на муниципальных выборах во Франкфурте, отцу Ханны пришлось уйти в отставку. После неудачной попытки переезда в Англию, где Ханс Гослар не смог найти работу, которая бы позволяла ему соблюдать шабат, семья переехала в Амстердам.

Ханна начала посещать 6-ю школу Монтессори в Амстер-

даме, где подружилась с Анной Франк. В июне 1943 года семья Гослар была арестована и отправлена в концлагерь Вестерборк, а затем, в феврале 1944 года, перенаправлена в концлагерь Берген-Бельзен. Из-за того, что у семьи были палестинские паспорта, Ханна попала в привилегированную часть лагеря с лучшими условиями, в то время как Анна, с которой Ханна изредка могла общаться через стену между частями лагеря, содержалась в непривилегированной части. Через эту стену Ханна смогла перебросить Анне небольшую коробку с хлебом и носками.



Ханна с младшей сестрой Габи — единственные из семьи выжили в Берген-Бельзене. Их отец и бабушка с дедушкой с материнской стороны не дожили до освобождения. Ханна несколько раз появлялась в документальных фильмах об Анне Франк. Об их отношениях снят художественный фильм «My Best Friend Anne Frank» (2021).

В 1947 году Ханна и Габи репатрировались в Израиль. Гослар вышла замуж за Вальтера Пинхаса Пика и родила троих детей. У нее остались 11 внуков и 20 правнуков.

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу

Full/Part time

Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

**Ассоциация инвалидов и ветеранов
2-ой мировой войны
штата Пенсильвания**

**Поздравляем
с Юбилеем!**

Сердечно поздравляем
членов Ассоциации,
отметивших свои
ЮБИЛЕЙНЫЕ ДНИ РОЖДЕНИЯ!

ГЕОРГИЙ ЕФИМЕНКО **МАРК КАГАНСКИЙ**

БЕЛЛА ГЛИК **НАУМ БЛИКШТЕЙН**

ВАСИЛИЙ БУШМАКИН **АСЯ ЛАПЕНКОВА**

БЕЛЛА ЭЛЕНТ

**Желаем юбилярам
здоровья, бодрости духа, благополучия!**

КОМИТЕТ АССОЦИАЦИИ

**БЕСПЛАТНЫЕ
ОБЕДЫ И УЖИНЫ**

**ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц). Широкий ассортимент блюд и продуктов питания. Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания. Для информации о программе, позвоните по телефону:

267-921-9354

MEALS DIRECT
3853 Aramingo Ave, Unit #27
Philadelphia, PA 19137
office@mealsdirect.info Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

**НОВОЕ ПАРОВОЕ
ДИЕТИЧЕСКОЕ/
ДИАБЕТИЧЕСКОЕ МЕНЮ**

**НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ**

**БЕЗКОШТОВНІ
ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ**

**ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ**

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі складаєте своє власне меню щонаменше на тиждень наперед (меню обновляється кожного місяця). Широкий вибір страв та продуктів харчування. Допомогаємо перевірити наявність, а також при потребі, отримати програму штату Пенсильванія. За інформацією зателефонуйте за номером:

267-921-9354

absolutetherapycare
personal, professional, experienced

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -
10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия боли и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от боли и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин,**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

**НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!**

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей

Больничные кровати
Инвалидные коляски
Ходунки
Стульчики
Лечебные чулки
Кислородные аппараты
и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



R & R Car Repair & Service

Eugene Reviss • Alex Rozenberg

Более 20 лет в бизнесе!

9909 Rear Northeast Ave., Philadelphia, PA 19115

Тел.: 215-677-3300

Факс: 215-677-7576

Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm;
суб.: 8am-3pm

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель

PA I/M Emission & PA State Inspection



Мы добрые соседи!



ADVANTAGE Auto Body, INC.

ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы

РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ

СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!

24 часа в сутки TOWING TRUCK!

FREE ESTIMATE!

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

Tel. (215) 969-3800

Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски.
Спросить Алика.



«Отстаньте от меня со своими советами! Я сам себе доктор и знаю, что я делаю!»

(Самый распространенный вариант последних в жизни слов)

Первая ошибка из категории самолечения состоит в том, что больной самостоятельно, не согласовывая со своим лечащим врачом, изменяет дозу предписанного ему лекарства. Почему это происходит? Что толкает человека на подобную самодеятельность?

Дело в том, что многие таблетки и капсулы, которые положено глотать (в отличие от тех, которые кладут под язык), относятся к категориям «замедленного» и «размеренного» действия (в английской терминологии - delayed и timereleased). Первые начинают действовать через определенное время: 15 минут, 30 минут, час и т.д. Действие вторых проявляется сразу, но небольшими, строго рассчитанными дозами: треть «силы» препарата в первые 5 минут, вторая треть в следующие 15 минут, последняя треть - в завершающие 40 минут. В обоих примерах цифры выбраны условно.

Теперь представьте себе: человеку стало плохо и он, измерив давление, обнаружил, что оно повысилось (а причин тому может быть много). Он принял таблетку давно знакомого диована (Diovan) или другого лекарства для понижения давления. Только вот беда - проходит 10 минут, а давление не снижается. Первая реакция больного? «Дай-ка я еще одну таблетку глотну!» И, к сожалению, глотает. И через несколько минут еще одну. Что получается в результате? Из-за увеличенной суммарной дозы (помните, три таблетки одна за другой?), давление падает намного ниже

САМОЛЕЧЕНИЕ

нормы. Последствия могут быть катастрофическими.

Второй вид опасности кроется в предположении «это лекарство помогало мне раньше, поможет и сейчас». У некоторых пациентов понятие «раньше» может охватывать период длиной в год, а то и два. За это время срок годности лекарства мог закончиться и его стало опасно принимать. Ничего не подозревающий пациент глотает прежнюю дозу, а потом добавляет еще, чтобы побыстрее начало действовать.

Результат? Промывание желудка нужно делать еще дома или по дороге в госпиталь. Вот вам и «старое, проверенное лекарство».

Приведу еще один пример чрезмерного усердия при приеме лекарства.

Звонит женщина: «У мамы жжение в груди. Доктор сказал вызвать «скорую» и отвезти ее в госпиталь. Что вы посоветуете?» Симптом серьезный и может быть следствием изжоги или других гастроэнтерологических недостатков. А может сигнализировать о нарушении работы сердца. Причем, вторая причина оказывается «виноватой» намного чаще, чем первая. Особенно это характерно для людей с предрасположенностью или с историей сердечно-сосудистых заболеваний в семье.

Наш диспетчер отправляет «скорую» согласно вызову. Приезжаем, осматриваем больную, и тут выясняется, что на коже груди у нее образовалась язва. Доктор прописал ей мазь, но сказал, чтобы она нанесла ее один раз и сказала ему о результатах. Дело в том, что у нее был целый бу-

кет аллергий и доктор, вполне обоснованно, опасался развития аллергических реакций. Больная использовала мазь, почувствовала облегчение, тут же забыла о предупреждении врача и стала наносить мазь дважды в день. Еще бы, ведь сразу помогло!! Результат не заставил себя ждать - развилась аллергия и сильное жжение в груди, переполошившее всех вокруг.

Этот пример показывает, что следовать указаниям врача нужно неукоснительно, а не добавлять или убавлять что-то по своей инициативе. Сказано «использовать один раз и позвонить в офис» - так и нужно делать, а не продолжать принимать лекарство в профилактических целях.

Приведу еще один пример последствий самолечения. В нашей диспетчерской раздается звонок:

«Приезжайте, мужу плохо!»

«Какие у него симптомы?»

«Он простыл и ему тяжело дышать».

Женщина называет адрес и диспетчер отправляет бригаду на вызов.

Приезжаем и видим - мужчина в обморочном состоянии полулежит на диване, завалившись на правую сторону. Со слов жены мы узнаем, что несколько дней назад пациент заболел воспалением легких и ему предписали несколько лекарств. Незадолго до вызова скорой пациент пожаловался жене на боль в груди. Не жалея ничего для любимого супруга, жена дала ему следующие препараты: 2 таблетки нитроглицерина, капли валокардина, антибиотики, микстуру против кашля, вызывающую сонливость, таблетки против повышенного давления и несколько других лекарств. Эта

смесь «помогла» ему настолько эффективно и быстро, что от кухни до комнаты он уже не дошел. Каким-то чудом жена сумела поднять его с пола и дотащить до дивана. В ответ на вопрос, почему она дала ему все эти лекарства одновременно(!), женщина ответила: «Ему стало очень плохо и я хотела помочь как можно быстрее». Единственное, что спасло жизнь пациента, было здравое решение его жены вызвать специалистов, а не продолжать заниматься самолечением. Именно с этого шага и должна была начинаться настоящая помощь такому больному.

Не принимайте таблетки, которые не были предписаны лично вам и лично вашим лечащим специалистом. Даже если лекарство одно и то же, его дозировка и состав могут отличаться. У кого-то может быть аллергия на то лекарство, которое помогает другому. Таблетки, которые излечивают одного, могут повредить другому.

И, наконец, полуанекдотичный, но очень жизненный совет. Не принимайте всерьез медицинские советы соседей! Разве что ваш сосед «по совместительству» именно ваш лечащий врач. Я не случайно сказал «ваш». Совет врача, не знакомого с вашей историей болезни, может привести к плачевным результатам.

Не занимайтесь самолечением и будьте здоровы!

Помните, сотрудники
Safety First Ambulance
готовы прийти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!

Юрий НАУМЕЦ

Материал предоставлен газетой
«Навигатор»



Илья Суслов – журналист, советско-американский писатель-сатирик, редактор. В начале 1960-х годов работал в Москве в редакции журнала «Юность», затем с 1967 по 1973 годы редактировал знаменитый «Клуб 12 стульев» «Литературной газеты» под псевдонимом Борис Сазонов, создатель 16-й страницы «Литературки». В 1974 году эмигрировал в США. Работал грузчиком, работал в типографии, продавцом в магазине, переводчиком фирмы, диктором на радио, редактором в журнале. Жил в Вашингтоне. В Америке выпустил книги: «Прошлогодний снег» (1979), «Рассказы о товарище Сталине и других товарищах» (1981), «Выход к морю» (1982).

Скончался в 2017 г.

ИЛЬЯ СУСЛОВ

СЛУШАЙСЯ ПАПУ – И ВСЕ БУДЕТ ХОРОШО

Вот такая майса. Слушайся папу – и все будет хорошо.

Когда я в 74-м году приехал в Америку, бензин стоил 46 центов за галлон, а за свою первую машину я заплатил 25 долларов. Это был огромный «форд»-универсал, который прошел сто тысяч миль, но заводился с полоборота и возил меня всюду, куда надо. Его единственным недостатком были ржавые дыры на крыльях, но мне было на них наплевать, поскольку я не собирался приезжать на нем на прием в Белый Дом. А с дырами было даже веселее, потому что при езде они пели на разные голоса, чаще всего песни Новикова на слова Ошанина.

Мой «форд» честно прослужил мне целый год, а однажды спас мою жизнь. Я проезжал на нем по чудной улице в Шейкер-Хайтсе в Огайо, когда он вдруг остановился. И сколько я ни заводил стартер, сколько ни давал на газ, он не хотел двигаться. Я вышел, чтобы открыть капот и посмотреть, что там случилось. Но в это время заднее колесо отломалось и покатило по улице. И второе тоже отвалилось и поехало в другую сторону.

Поскольку время было рабочее и на улице никого не было, я так и остался один с разинутым ртом, глядя на уехавшие от меня колеса.

Моя машина остановилась у телефона-автомата. Я подумал: к чему бы это? По телефонной книге я нашел автомобильную свалку и попросил ее хозяина убрать мой мусор с дороги. Приехал грузовичок с краном, мою бедняжку погрузили, шофер выдал мне 25 долларов и увез обесколесенный «форд» на кладбище. Так что выходит, что я год прокатался бесплатно, оправдав вложенный мной капитал.

Но эта история все-таки запала мне в душу, и когда приехал из России мой папа, я не решился купить ему машину. Во-первых, папе было 70 лет, во-вторых, он никогда до этого не водил машину, в-третьих, папа не умел читать по-английски и мог принять знак «стоп» за «давай скорей».

Поскольку я не мог научить папу и вождению, и английскому языку и не мог сбавить ему годы, я сказал, что машину ему не куплю.

Папа с брезгливостью на меня посмотрел и сказал, что видеть

меня – преступление, а слышать – наказание. Что не для того он уехал из России, чтобы не насладиться благами свободы. А свобода, сказал папа, это машина. И ты увидишь, неблагодарный ребенок, как я научусь водить машину! И без твоей помощи. Плевать я на нее хотел! Ишь ты, какой умный! Сам будет кататься, а старый папа должен ходить пешком!



— Папа, — сказал я, — мне сорок лет. Прежде чем сдать экзамен, я проездил и проучился сорок часов. Тебе семьдесят лет, ты должен учиться семьдесят часов. Кто с тобой будет возиться семьдесят часов?

— Я не тороплюсь, — сказал папа, — у меня есть время. Это у тебя нет времени для папы. Вырастили их на свою голову. И мне не нужна твоя машина. Сам куплю. Почему тут машины? Я сказал.

— И ты пожалел 25 долларов для родного отца? — грозно спросил папа. — Я когда-нибудь жалел для тебя 25 рублей на твои паршивые пьянки и на твоих паршивых девчонок?

— Папа, — сказал я, — как тебе не стыдно?! При чем тут деньги! Я просто боюсь за тебя. Я же спать не буду, зная, что ты ведешь машину.

— А я сплю, зная, что ты водишь машину? Я тоже не сплю. Так ты хоть будешь знать, что такое волнение. А то хочешь прожить, как колобок, ни о чем не беспокоясь.

И папа стал потихоньку учиться. Он находил американских старичков, которым нечего было делать, и они с удовольствием учили папу премудрости езды. Заодно они учили его читать названия улиц и автомобильные знаки. Разговаривали они на идиш, что было для меня совершенным сюрпризом: я не знал, что папа знает идиш.

— Я не говорил на идиш пятьдесят лет! — гордо говорил папа. — При советской власти это было неприлично. Но здесь это

вполне прилично, и я сразу все вспомнил!

И в один прекрасный день папа выехал на улицу! Он свернул за угол на машине, которую я ему все-таки купил, и пропал! Конечно, машины за 25 долларов тогда уже не продавались, поэтому я купил ему огромный кадиллак за 50 долларов.

(Если бы вы догадались уехать из России так же давно, как я, то тоже могли бы тогда купить машину за эти деньги, а не говорили бы: «Ну что он сочиняет? Где это видано: кадиллак за пятьдесят долларов?» Видано, видано, ничего я не сочиняю. Конечно, сочиняю тоже, но не в этом месте.)

Итак, папа пропал! Я думал, что он вот-вот появится из-за угла, а его все не было! Тогда я сел в свою машину и поехал искать папу. И тут в торговом центре за углом я увидел папу!

Он с недоумением рассматривал «тикет», который ему дал полицейский.

— В чем дело? — спросил папа сердито. — Почему он мне это выдал? Я ехал очень красиво, медленно, остановился у светофора, потому что был красный свет, въехал на стоянку и поставил машину вот сюда, где никого не было... Что, этот кап — хулиган, антисемит? Я так красиво ехал!

— Знаешь, почему здесь пусто? — спросил я. — Потому что здесь нельзя стоять. Ты поставил машину прямо у гидранта! Тут даже все закрашено белыми полосами и написано: «Нельзя останавливаться никогда!» Что же ты встал?

— Откуда я знал, что это гидрант? И что такое гидрант? — сказал папа. — Я думал, это столбик.

— Теперь будешь платить за «столбик» 25 долларов.

— Двадцать пять? Никогда! Я пойду в суд! — папа был вне себя.

И папа пошел в суд. В качестве переводчика он взял с собой моего сына. Этот восьмилетний хулиган говорил по-английски лучше всех нас, конечно, да и по-русски тоже.

Судья выслушал моего сына, рассказавшего о том, что дедушка не знал, что это гидрант, и остановился не у самого гидранта, а чуть-чуть подальше гидранта, хотя гидрант был совсем не похож на гидрант, а на столбик, да и пожара все равно не было, так что дедушка никому не мешал, но если бы вдруг приехали пожарные, то де-

душка обязательно уехал бы с этого места, чтобы не мешать им тушить пожар. И пусть поэтому судья отменит штраф. Потому что понаставили всюду гидрантов, машину негде из-за них поставить.

Судья выслушал перевод моего сына и спросил, есть ли у его дедушки 25 долларов.

Сын перевел. Дедушка рассердился.

— Что он, с ума сошел? Откуда у меня 25 долларов?

— Ты что, с ума сошел? — спросил мой сын у судьи по-английски. — Откуда у моего дедушки 25 долларов?

— А 20 долларов у него есть? — спросил совсем не обиженный судья.

— И двадцати у него нет, — сказал сынок, не дожидаясь объяснений дедушки. — Вы же видите, что он старичок из России. И не для того он сюда приехал, чтобы платить штрафы. Он их достаточно платил в Москве.

— А пять долларов у него есть? — не унимался судья.

Папа пожевал губами и сказал, что пять долларов у него, вероятно, есть.

Мой сын пошел в кассу платить штраф, а судья подошел к папе и сказал ему на идиш:

— Поздравляю вас с песах. И в следующий раз будьте осторожнее.

Папа так смутился, что готов был тут же доплатить сэкономленную им двадцатку.

Но судья сказал:

— Не надо нам вашей двадцатки. Нам важно, что вы приехали к нам в Америку и привезли свою семью. И мой отец сделал когда-то так же. И может быть, ваш хулиганистый внук будет в один прекрасный день сидеть за моим столом и судить следующего дедушку из России, не могущего отличить гидрант от столбика. И приходите ко мне в гости на песах, потому что для меня это будет большая честь.

И мой папа победоносно посмотрел на меня и сказал:

— Вот видишь, шлимазл, а если бы я не научился тогда водить машину, были бы у меня такие изумительные и важные друзья? Слушайся папу, и все будет хорошо.

И теперь я стараюсь внушить эту мысль моему сыну.

Но ничего из этого не получается.

Публикуется с небольшими сокращениями

Наама Теплицкая: «ВО ВСЕ, ЧТО ПОПАДАЛОСЬ МНЕ НА ПУТИ, Я НЫРЯЛА С ГОЛОВОЙ»

Наама (Наталья) Теплицкая — дочь Аркадия Высоцкого, старшего сына Владимира Высоцкого. Она родилась в Москве вскоре после смерти своего знаменитого деда, в 1981 году, а в 1996-м уехала с матерью в Америку. Сейчас Наама вместе с мужем Шломо Теплицким и семью детьми живет в Питтсбурге. Корреспондент «Лехаим» поговорил с ней о долгих поисках себя. Беседу с внучкой Владимира Высоцкого ведет Михаил Эдельштейн.

МИХАИЛ ЭДЕЛЬШТЕЙН:
Расскажите, пожалуйста, как вы пришли к еврейству?

НААМА ТЕПЛИЦКАЯ: Не секрет, что отец Владимира Семеновича, мой прадед, был евреем. Из всех моих родственников он был мне в детстве самым близким человеком. Мы росли с мамой, папа с нами не жил, но я часто оставалась у деда Сени — так я его звала — по несколько дней. Он говорил на идиш, пел мне еврейские песни. Так что первое знакомство с языком, с культурой оттуда.

Я училась в школе № 45, это одна из лучших школ в Москве. Всем, что я есть, я обязана Леониду Исидоровичу Мильграму. Многие учителя, включая любимого директора, лучшие друзья — все были евреи. Но я вопросом национальности тогда совершенно не задавалась. Потом, когда мы уже планировали уезжать — точнее, мама искала способ уехать, я уезжать не хотела, — мелькнула даже идея ехать в Израиль. Но в конце концов мы уехали в Америку.

В 18 лет я попала в аварию и чудом осталась жива. И после



Наама Теплицкая с семьей

этого мне захотелось понять, зачем я живу. В течение нескольких лет меня носило по разным идеологиям и религиям. Я человек очень искренний и, если чем-то интересуюсь, то стараюсь идти вглубь. Так что во все, что попадалось мне на пути, я ныряла с головой. Но после всех приключений все равно оставалось ощущение, что надо копать глубже.

Я такой человек, что, с одной стороны, многое готова принять на веру, а с другой — мне надо, чтобы то, во что я верю, было мне понятно, интеллектуально меня удовлетворяло. Для меня духовный поиск неотделим от интеллектуального. И все, что было до иудаизма, в конце концов рассыпалось. А вопрос «Что же дальше?» оставался. И так, потихонечку, копаясь-копаясь, я пришла к самому оригиналу. Зато теперь у меня абсолютная уверенность в истинности того, что я нашла.

— А почему ХАБАД*?

— Это случилось, как ни странно, в Москве. Я приехала туда в 2006 году, интересуясь иудаизмом, но еще не зная разницы между направлениями. Нашла своих бывших одноклассников, друзей. Один из них посоветовал мне сходить в синагогу в Отрадном, где служит ребе Довид Карпов. И мы по субботам стали ходить с подружкой в Отрадное — два часа пешком туда, два обрат-

себя там одиноко и через несколько месяцев вернулась в Америку. Стала искать, где поселиться, мне приглянулся Питтсбург, здесь была хорошая община.

Когда я поняла, что готова пойти к шадханит (сваха — ред.), выйти замуж, то стала думать, хочу ли я растить своих детей в традиции Хабада. И тут для меня решающим моментом стал именно Ребе. Потому что некоторые вещи мне было тяжело принять. И я колебалась, нужно ли усложнять себе жизнь, не выбрать ли другое направление. Но в тех направлениях не было Ребе. И я для себя решила: раз Ребе сказал, значит, так надо, значит, это что-то очень важное.

— А по маминой линии у вас в роду есть евреи?

— На самом деле это сложный вопрос. Мамин отец — русский. А ее бабушка по материнской линии выросла в детдоме, семья погибла во время войны где-то на Волыни. Когда я уже изучала иудаизм, соблюдала, готовилась к гиюру (переход в иудаизм — ред.), то подумала, что, может, и не надо его проходить, достаточно просто поискать документы. Мой друг, замечательный «высоцковед» Вадим Ткаченко, занялся архивами. В результате мы ничего не нашли, и я прошла гиюр, здесь, в Питтсбурге.

С тех пор прошло много лет. Года два назад мы с мужем начали интересоваться генеалогией, делать разные тесты ДНК. Выяснилось даже, что мы с ним дальние родственники по Высоцким. Но по маминой линии ничего не нашлось. Насколько я понимаю, то село, откуда родом ее бабушка, все-таки украинское, евреев там не было.

— В детстве для вас было важно, что вы внучка Высоцкого?

— Я тогда только это и слышала. И мне это было неприятно, я пыталась от этого избыточного внимания убежать. Тем более что часто это ставилось в укор: «У тебя такая фамилия, как ты можешь так плохо учиться!»

Лично я деда не знала, я родилась через год после его смерти. Я тосковала по отцу, но родители не ладили, и я его редко видела. Разбитая семья, ни бабушек, ни дедушек, никто не участвовал в нашей жизни, одна мама. И при этом мне все время про деда напоминали, от этого было невозможно никуда деться.

Я не ценила его творчество — да и какой ребенок мо-



Наама Теплицкая с прадедом, Семеном Владимировичем, отцом Владимира Высоцкого

но. Я была очень стеснительная, боялась подойти, спросить. Поэтому я просто приходила, садилась и слушала.

У меня был тогда кризис, я читала всякие мусорные книжки — как исправить себя и все в таком роде. И в Отрадном, в шуле (синагога — ред.), я случайно сняла с полки одну книгу. Это оказались письма Ребе. Они открылись на письме, которое я давно мечтаю найти, но пока так и не нашла. Там Ребе спрашивали, почему, если Б-г всемогущ, он не мог сделать мир по-другому, без таких страданий, и почему Тора, в которой есть ответы на все вопросы, на этот вопрос прямо не отвечает. И Ребе сказал, что Тора молчит, потому что, знай мы ответ, мы могли бы смириться с необходимостью зла и страданий.

Мне везло в жизни на умных людей, но за все время своих поисков я ничего подобного не читала и не слышала. И я подумала, что человек, который мог так ответить на этот вопрос, — это тот, у кого есть ответы, кого можно уважать и слушать. Я о Ребе тогда ничего не знала, но захотела узнать больше. Я поделилась с подружкой, она испугалась — ой, это же Хабад, это какой-то культ, они нетрадиционные, с ними надо осторожнее.

В Москве у меня была квартира, работа — я писала для англоязычной газеты. Но я чувствовала

ПЕЧАЛЬНЫЙ ГОРОД: ДЕСЯТЬ ТВОРЦОВ КИЕВСКОГО ДЕКАДАНСА

Окончание. Начало в «ЕЖ» № 20 (2022)

УКРАИНСКИЙ ГАУДИ — ВЛАДИСЛАВ ГОРОДЕЦКИЙ

Архитектурные работы Городецкого во многом определили градостроительный облик Киева. Построенные им дома — здание мебельной фабрики в районе улиц Ольгинской и Институтской, гостиница «Континенталь», кенасы — молельни караимов на Ярославовом Валу — жемчужины нашей столицы.



Сакральный «Дом с химерами», образец одного из направлений модерна, был построен не только из-за спора с двумя другими архитекторами, которые считали, что на таком рельефе построить здание невозможно. Это была еще и реклама нового на то время материала — цемента.

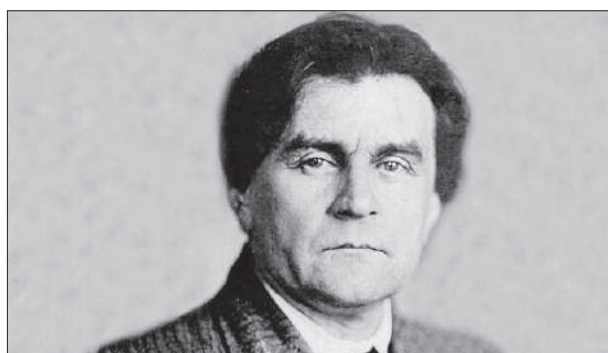
Именно кураторству Городецкого киевляне обязаны великолепием костёла Святого Николая на Большой Васильковской. Победителем конкурса на лучший проект этого здания был объявлен другой архитектор, но у него, к сожалению или к счастью, не было должного опыта.

Городецкий очень любил город, в котором творил большую часть своей жизни, его непростой рельеф, Днепр, сады и особую атмосферу.

СОЗДАТЕЛЬ ИНЫХ МИРОВ КАЗИМИР МАЛЕВИЧ

Киев — малая родина Малевича. Парадоксально, что он, ученик украинского художника-передвижника Николая Пимоненко, в 1915 году в России создал свой знаменитый «Черный квадрат», который вместе с «Черным кругом» и «Черным крестом» составляли триптих. Эта работа стала декларацией нового течения в авангардном искусстве — супрематизма, которое художник придумал сам. До сих пор в среде искусствоведов ведутся споры — профанация ли «Черный квадрат» или квинтэссенция нового художественного метода.

Однозначно то, что своим осмыслением задач художника Малевич дал искусству XX века другое направление. Он говорил, что



цвет и форма — самые честные инструменты любого творчества, и благодаря им можно создавать другие миры. Причем, исходя не из реальности, а из своего внутреннего мира и фантазии.

Только Малевич, единственный из целой плеяды украинских художников отразил в своем творчестве тему геноцида украинского народа — Голодомора 30-х. Речь идет об одном из его карандашных рисунков — «Где серп и молот, там смерть и голод».

КРАСАВЕЦ И БОГ ТАНЦА СЕРЖ ЛИФАРЬ

Серж Лифарь родился в 1905 году под Киевом. Его первым шагом к вершинам мировой балетной славы стала киевская секция Брониславы Нежинской, сестры известного танцовщика Вацлава Нежинского. Благодаря воле случая в 1923 году Лифарь попадает в труппу Сергея Дягилева, основателя и художественного руководителя «Русского балета» в Монте-Карло.

Через шесть лет, в 24 года, он уже возглавляет балетную труппу «Гранд-Опера» и практически возрождает французский балет.



Метр балета, Лифарь создал новое направление — неоклассицизм. Благодаря ему академический танец приобрел совершенно новые, современные черты.

«Нет ничего более дорогого, чем Киев», — скажет великий мастер на закате жизни. На его могиле, на знаменитом «русском» кладбище Сент-Женевьев-де-Буа под Парижем, скромная надпись: «Серж Лифарь из Киева».

ФЕРЕНЦ ЛИСТ XX ВЕКА — ВЛАДИМИР ГОРОВИЦ

Будущий Король интерпретации появился на свет в Киеве, в очень музыкальной (еврейской — ред.) семье. Юный вундеркинд, он поступил в консерваторию, когда ему было всего 9 лет. Первая мировая война и революция... — в одночасье Горовицы потеряли все. Голод и нужда, фортепьянные концерты на краюху хлеба...

В 20-х годах Горовиц покидает Украину. Ему рукоплещут обе столицы — Петроград и Москва. Виртуозное владение инструментом приводило публику в восторг.

Свой «побег к славе» великий музыкант совершил в конце 20-х годов, когда не вернулся в советскую Россию из зарубежных гастролей. Его семья дорого за это заплатила — мать умерла, отец сгинул в ГУЛАГе, сестра так и не сделала музыкальную карьеру, хотя была очень талантлива. Может быть, поэтому изгнанник поневоле, он на протяжении всей жизни страдал от тяжелых депрессий.



Киевлянин Владимир Горовиц, о котором в энциклопедиях пишут «американский пианист», нашел свое последнее пристанище в Милане, прожив яркую, подвижную жизнь.

МАСТЕР КОМПРОМИССА — ИЛЬЯ ЭРЕНБУРГ

«Я родился в Киеве на «горбатой» улице. Ее тогда звали Институтской», — пишет Эренбург в одной из своих статей. Это было почти 130 лет назад, а название улицы осталось то же. Детские годы он провел в Москве, потом в эмиграции из-за участия в революционном движении. В Киев будущий писатель вернулся только осенью 1918-го.

В начале 20-х годов — вновь эмиграция. В Берлине увидели свет произведения, принесшие ему известность: «Хулио Хуренито», «Трест Д.Е.». В то же время по их мотивам молодой киевской труппой был поставлен спектакль «Универсальный Некрополь».

Всю свою творческую жизнь Эренбург умел оставаться «своим» как для Советов, так и для Запада. Эмигрант и еврей, пишущий для газеты «Известия», был просто находкой для советской пропагандистской машины. Найти компромисс между несочетаемыми вещами Эренбургу помогали уникальное чувство слова и умение быть актуальным. И, как ни странно, честность перед собой. Во все, что он говорил и делал, балансируя на грани, — он искренне верил.



Через два года после смерти Сталина он написал повесть, которая дала название всей следующей эпохе — «Оттепель».

=====

Все они были практически ровесниками. Ходили по одним и тем же улицам, в одно и то же время. Аня Горенко могла встретить там юношу всего на два года моложе ее, Мишу Булгакова, а Паустовский мог с ним «пересечься» в санитарном поезде. Некоторые все же встречались и дружили, как, например, Вертинский с Лифарем, которого называл «цыганенком».

Всех их объединил прекрасный город Киев, давший им вдохновение.

Ника Крылова, «My-Kiev»

Звёздные пары, прожившие вместе больше полувека

Мир шоу-бизнеса порой кажется очень переменчивым и лишённым привычных человеческих ценностей. Актёры и актрисы, телеведущие и шоумены с лёгкостью влюбляются, создают семьи, а спустя совсем короткое время разбегаются в разные стороны, чтобы очень скоро снова заявить о постигшей их неземной любви.

Однако герои нашего сегодняшнего обзора, прожившие в браке более полувека, дарят веру в то, что настоящие чувства существуют и даже творческие личности способны хранить свою любовь на протяжении всей жизни.

АЛЕКСАНДР ШИРВИНДТ И НАТАЛЬЯ БЕЛОУСОВА



Супруги познакомились ещё в подростковом возрасте, когда оба вместе со своими семьями отдыхали в дачном посёлке НИЛ в Подмосковье. Ему было 17, ей — 16, при этом и друзья, и родственники влюблённых считали, что наступит осень, начнутся новые заботы, и юные Александр и Наталья попросту забудут друг о друге. Дачный сезон закончился, молодые люди вернулись в столицу, но продолжали встречаться. Их роман продлился шесть лет, а потом Ширвиндт явился в дом к Наталье в январе с охапкой сирени и просто сказал: «Пойдём в ЗАГС».

С тех пор прошло уже 65 лет, а они по-прежнему счастливы вместе. Они не представляют себе жизни друг без друга, пишут в соавторстве книги и уверяют: секрет их крепкого брака заключается в том, что они всегда были отдельными личностями. Александр Ширвиндт достиг больших высот в профессии, но и Наталья Белоусова никогда не жила только интересами мужа. Она стала успешным архитектором, по проектам которого построено множество кинотеатров в стране и здание театра в Омске.

ОЛЕГ БАСИЛАШВИЛИ И ГАЛИНА МШАНСКАЯ

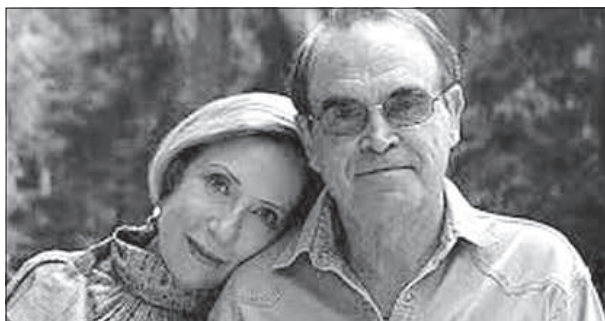
К моменту знакомства на Ленинградском телевидении актёр Олег Басилашвили и музыкальный редактор Галина Мшанская уже успели пережить не слишком удачный опыт семейной жизни. Но встреча перевернула все их представления о будущем. Ещё в то время, когда Олега Басилашвили знали разве что театралы, Галина Мшанская была уверена, что этот мужчина — самый лучший в мире.



Вот уже без малого 60 лет супруги идут по жизни рука об руку. Они считают, что в их браке вообще нет никаких секретов. Просто они всю жизнь любят друг друга, с уважением относятся к желаниям и интересам близкого человека и ни разу за все годы не оскорбляли один другого недоверием и ревностью.

ГЛЕБ ПАНФИЛОВ И ИННА ЧУРИКОВА

Однажды Глеб Панфилов увидел Инну Чурикову по телевизору и был совершенно очарован её талантом. Когда же он решил снять свой первый художественный фильм «В огне брода нет», то предложил главную роль именно ей. И сделал это не через ассистента, а лично, позвонив актрисе домой. Его героиня-медсестра должна была на экране выглядеть стеснительной и немного неуклюжей, в чём-то даже нелепой. Инна Чурикова не боялась, что в фильме будет выглядеть далеко не красавицей, она и сама считала себя слишком нестандартной для кино. Первая встреча актрисы и режиссёра перевернула жизнь обоих. Едва увидев друг друга, они осознали, что это судьба.



Спустя два года они отправились в ЗАГС. Ни разу за 50 с лишним лет совместной жизни у них не возникло желания провести порознь отпуск или выходные. Они и так виделись достаточно редко из-за напряжённого рабочего графика. И за полвека они даже не успели наговориться. Глеб Панфилов до сих пор смотрит на жену влюблёнными глазами и заставил также смотреть на актрису зрителей. Впрочем, каждый раз при взгляде на мужа выражение лица Инны Чуриковой неуловимо меняется, и кажется, будто вокруг этой пары просто распространяется аура нежности и бесконечной земной любви.

СВЕТЛАНА ДРУЖИНИНА И АНАТОЛИЙ МУКАСЕЙ

Они поженились 64 года назад и ни разу за всё это время не усомнились в правильности сделанного в юности выбора. Они вместе



прошли через множество сложных испытаний, пережили сложные 1990-е, а после и начало 2000-х, когда Светлана Дружинина, чтобы поддержать мужа, которого никто не приглашал в качестве оператора, придумала проект «Тайны дворцовых переворотов. Россия, век XVIII». Даже потеря старшего сына, покончившего с собой, не отдала супругов друг от друга, а лишь сплотила перед лицом общей беды.

У счастья Светланы Дружининой и Анатолия Мукасея несколько составляющих: взаимные любовь и уважение, семейные традиции, которые они чтут, и умение мужа молчать, когда жена фонтанирует эмоциями. Но при этом ни один человек, знающий эту звёздную чету, не усомнится: глава семьи здесь именно Анатолий Михайлович, а не Светлана Сергеевна, как могло бы показаться со стороны.

ВЛАДИМИР И ЕЛЕНА ПРЕСНЯКОВЫ

В этом году семья отпраздновала 56 лет совместной жизни. По сути, это был служебный роман: Владимир Пресняков организовал ансамбль «О чём поют гитары» в Свердловской филармонии, а Елену он пригласил стать его солисткой. Руководитель ансамбля поначалу девушке совсем не понравился, но перспектива заниматься любимым делом её вдохновила.

Дальше было много репетиций, гастролы, красивые ухаживания и трогательные знаки внимания со стороны Владимира. Конечно, сердце девушки растаяло, и вскоре молодые люди уже жили вместе. Правда, до ЗАГСа они дошли незадолго до появления на свет их сына Владимира. Супруги Пресняковы не расстаются вот уже более полувека. И при этом они так и не смогли за все эти годы наскучить друг другу.



НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

Альберт Серра «Умиротворение»

Кинокритик Антон Долин рассказал о картине каталонца Альберта Серра «Умиротворение». Это один из самых актуальных и необычных фильмов 2022 года, картину показали на фестивале «Золотой абрикос» в Ереване. Перед этим фильм принимал участие в конкурсе Каннского фестиваля. Сюжет картины строится вокруг скрытой угрозы ядерных испытаний, которые хочет провести французское правительство на Таити. В этом неторопливом триллере с участием европейских звезд Бенуа Мажимеля («Пианистка») и Сержи Лопеса («Лабиринт фавна») анализируются действия современных политиков и всеобщий страх перед ядерной угрозой. Альберт Серра — победитель Локарнского фестиваля («История моей смерти», 2013).



В Германии восстанавливают витражи парижского собора Нотр-Дам

Немецкие специалисты восстанавливают цветные витражи сгоревшего в апреле 2019 г. парижского собора Нотр-Дам. Их мастерская находится у стен другого легендарного европейского собора — Кёльнского. Большинство витражей Нотр-Дам созданы при реконструкциях в XIX и XX веках, но некоторые элементы «роз» — круглых 10-метровых окон над главными входами — считаются подлинными, сохранившимися с XIII века. Карин Виттштадт, научный директор мастерской: «Работать с этими витражами — это нечто особенное, это вызывает множество эмоций». Витражи, возможно, удастся вернуть в Нотр-Дам уже следующей весной. Парижский собор планируют восстановить в полном масштабе к 2024 году, хотя не все эксперты уверены, что такие сроки удастся выдержать.



В Москве Центральном доме кинематографистов проходит выставка «Лики анимации»



Выставка посвящена создателям российских мультфильмов разных поколений. В экспозицию вошли 50 снимков четырех поколений отечественных создателей анимационных фильмов. Среди авторов экспозиции режиссер и художник Леонид Шварцман, режиссеры Гарри Бардин, Федор Хитрук, Леонид Носырев, Игорь Ковалев, Константин Бронзит, Александр Петров, художник-постановщик Игорь Олейников и композитор Александр Зацепин. Также на выставке представлены портреты молодых мастеров.

От редакции «ЕЖ»: Хотим обратить внимание читателей на участие в выставке создателя острых, злободневных по тематике фильмов Гарри Бардина — «Адажио», «Болеро» и др. Гарри Бардин (настоящая фамилия Барденштейн) — художник-мультипликатор, режиссёр, сценарист и актёр. Обладатель Золотой пальмовой ветви Каннского кинофестиваля и пяти премий «Ника», лауреат Государственной премии РФ. В течение ряда лет активно выступает в поддержку Украины.

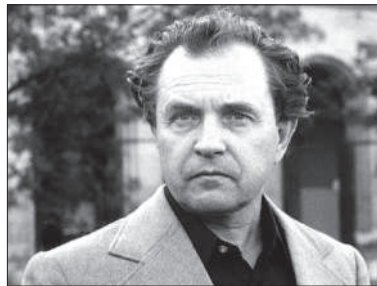
Израиль, застывший в воске

В Израиле года, в комплексе «Арена» в Герцлии, появилась музей восковых фигур. Отныне израильских знаменитостей будут оценивать не только по делам, но и по тому, появятся ли их фигуры в экспозиции нового музея. Пока что таковых всего пятьдесят и до знаменитого музея мадам Тюссо его израильский собрат явно не дотягивает. Здесь можно будет сфотографироваться с гимнасткой Линой Ашрам, первым израильским астронавтом Иланом Рамоном или экс-президентом Руби Ривлином. Помимо названных выше знаменитостей, в музее выставлены фигуры и других звезд израильского масштаба.



Музей такого типа в Израиле уже существовал — в первом тель-авивском небоскребе Мигдаль Шалом. Но в 1990-х годах он закрылся, и с тех пор сотворение восковых кумиров стало на Земле Обетованной явлением редким и лишь вспомогательным для других экспозиций.

Исполнилось 100 лет со дня рождения Александра Зиновьева



Александр Зиновьев — выдающийся философ, социолог, а также писатель, публицист, летчик-штурмовик. Зиновьев стал одним из символов возрождения философской мысли в СССР. Он создал жанр «социологического романа» и написал около 40 книг о советском строе и обществе. Беспощадный критик сначала советского строя, затем западного мира и установившихся в новой России порядков. Самым знаменитым его произведением стала антиутопия «Зияющие высоты».

После публикации текста ученого лишили научных званий и выслали из СССР. Можно с уверенностью сказать, что Запад после его книг в значительной степени изменил отношение к советской реальности. В 1990 году в СССР философа восстановили в научных званиях и напечатали его роман «Зияющие высоты». В 1999 году Александр Зиновьев вернулся в Москву. Он стал профессором на философском факультете МГУ, читал лекции в Литературном институте им. А. М. Горького. В 2002 году вышла последняя книга философа — «Русская трагедия (Гибель утопии)», в которой Зиновьев писал о феномене «постсоветского» и рассуждал о месте России в глобальном мире.

«Солнце мое» Шарлотты Уэллс

В сети вышел один из главных хитов последнего Каннского кинофестиваля, дебютный фильм британки Шарлотты Уэллс «Солнце мое». довольно любопытный и креативный перевод оригинального названия Aftersun, которое означает одновременно крем после загара и солнце, заливающее детские годы при всех их тревогах. Эта картина следует почтенной традиции фильмов про папу с дочкой на отдыхе. Импрессионистские крупные планы, легкое ощущение хронологической путаницы, галлюцинации, уравненные с реальностью — все это приемы, при помощи которых фильм эффективно уходит от прямых трактовок. В главных ролях: Пол Мескал, Фрэнки Корио, Селия Роулсон-Холл.



Умер один из основоположников рок-н-ролла Джерри Ли Льюис



В США в возрасте 87 лет скончался один из последних исполнителей «золотого века» рок-н-ролла Джерри Ли Льюис. «Он был в самом начале, вместе с Элвисом, Чаком Берри, Литл Ричардом, Карлом Перкинсом, Фэтсом Домино, Бадди Холли и другими, и смотрел, как один за другим они угасали, пока он не остался единственным свидетелем и певцом рождения рок-н-ролла», — сказал пиар-агент певца. Карьера Льюиса была омрачена несколькими скандалами. В 1989 году импульс карьере Льюиса придал биографический фильм «Большие огненные шары».

НЕГЛАСНАЯ ПОМОЩЬ ИЗРАИЛЯ УКРАИНЕ

Пока в Израиле продолжают дебаты о том, оказывать ли воюющим с российской военной армией украинцам военную помощь, в боевом воздушном пространстве Украины появилась израильская противобеспилотная система. Как утверждает израильский сайт «Досье Дебка», украинская армия закончила установку на легкие самолеты и беспилотники израильской передовой системы перехвата «Смартшутер» с расчетом на ее применение против иранских дронов-«смертников». «Смартшутер», или «Смэш», — высокотехнологичная индивидуальная система управления огнем с помощью радаров, способная распознавать, отслеживать и поражать воздушные (БПЛА) и наземные цели с непревзойденной точностью. Работающая по принципу «один выстрел — одно попадание», она управляется искусственным интеллектом. Разработчики «Смартшутера» гордятся тем, что она точно поражает цели, и нет ситуации, при которой она бы не попала.

Израильская разработка впервые была показана в этом году на военной выставке в Париже, после которой уже в сентябре успешно прошла испытания в Хевроне. ЦАХАЛ применил ее для разгона арабских массовых беспорядков.

«Система может работать как стационарная установка, но способна функционировать и как беспилотник-перехватчик, — говорится в техописании «Смартшутера». — Прицел способен точно поражать летящие или перемещающиеся цели, в том числе дроны. Система также может применяться для других комплексных боевых миссий — например, для ведения патрулирования в городских районах, охраны границ, территории и блокпостов и прочего.

Окончание. Начало на с.16

жет в нем что-то понять? Я знала, что Высоцкого полагается ценить, из всех форточек и всех машин доносились его песни. Кое-что мы с братиком знали наизусть. Нам, естественно, нравились смешные песни, по крайней мере, мы понимали шутки. Но серьезные вещи мы не любили. Помню, мой брат говорил: «Ну почему он все время такой несчастный во всех песнях?»

Потом уже, подрастая, мы начали что-то понимать. И чем больше выросли, тем больше понимали. Но по-настоящему чувствовать его песни я начала, наверное, только несколько лет назад. Я поняла, что это уникальная комбинация поэта и актера, и будь в нем только одно или только другое — он не был бы тем Высоцким, которого мы знаем. Он понимает как актер любую роль, которую берет на себя, и как поэт может найти для нее самые точные слова. Плюс голос, плюс эмоции, плюс его личность.

— **А есть у вас любимые песни Высоцкого?**

— Мы в семье не слушаем светскую музыку, не смотрим телевизор, мы далеки от этого. Когда я приняла решение вести такой образ жизни, то раздала все свои книги, оставила все это в прошлом. Я благодарна каким-то книгам, фильмам, песням, они сделали меня тем, что

ПО МАТЕРИАЛАМ СМИ

Облегченные системы могут быть установлены на пушки, пулеметы и винтовки».

Как сообщалось ранее, некая израильская компания продала Польше системы перехвата военных беспилотников. При этом, в Министерстве обороны Израиля знали, что конечным пользователем противобеспилотной системы будет Украина. Согласно официальной позиции, Израиль не поставит оружие ни одной из конфликтующих сторон. Однако западные СМИ со ссылкой на «Таймс оф Израэль» утверждают, что передача Украине израильских систем перехвата военных беспилотников все-таки состоялась. Возможно, благодаря этому все чаще появляются сообщения о сбитых украинскими военными иранских «Шахидах-136».

Борислав Протченко

ПОБЕДА ПРАВОГО ЛАГЕРЯ

Как только отпали все сомнения в победе лагеря Нетаниягу, службы безопасности моментально выделили ему охрану как премьер-министру.

Выступая перед своими последователями, будущий премьер-министр Израиля сказал: «Пришло время снизить накал страстей. За последние месяцы мы с женой Сарой проехали всю страну. Я встречался со многими людьми. Мы объединим наши силы и вместе добьемся успеха. Это будет наша главная миссия. Мы восстановим нашу безопасность, снизим стоимость жизни и добьемся экономического роста нашей страны. Выборы показали, что народ устал. Он хочет пойти по другому пути. Он хочет силы, а не слабости, он хочет мудрости от его лидеров и твердости. Он хочет восста-

новить национальную гордость и национальное государство. Он хочет премьера, который сможет позаботиться о наших солдатах и полицейских, которые каждый день находятся на переднем крае борьбы с террором. Мы будем заботиться о каждом нашем воине и о каждом родителе, которые доверяют нам своих сыновей. Если результаты выборов действительно сохранятся, как сейчас, я обеспечу национальное правительство, которое позаботится о потребностях каждого жителя нашего государства. Сегодня мы получили огромный восторг доверия. И прежде всего я хочу поблагодарить народ Израиля, оказавших такую поддержку нам и нашим партнерам по коалиции. Мне довелось увидеть удивительные вещи — граждан страны старше 90 или 100 лет, которые стояли в очереди, зная, какие это критические выборы, как нам важен каждый, абсолютный каждый голос. И вы сделали это!»

Вадим Малев

ИЗРАИЛЬСКИЕ ПРО В ЭМИРАТАХ

Объединенные Арабские Эмираты развернули израильскую батарею «Барак» для защиты от баллистических ракет, крылатых ракет и иранских беспилотников. В апреле было зафиксировано прибытие десяти тяжелых транспортных самолетов ВВС Эмиратов, которые приземлялись и взлетали с базы ВВС Набатим на юге Израиля. В сообщении Reuters о покупке зенитной системы Spyder месяц назад также сообщалось, что Эмираты уже приобрели другую израильскую противовоздушную систему, но не уточнялось, какую именно. Были опубликованы последние спутниковые снимки, на которых видно, что бата-

рея развернута на базе в Эмиратах: на снимках видны две пусковые установки ALTA и радары в рабочем режиме.

После заключения соглашений Авраама, и особенно в последние шесть месяцев, создается региональная система ПВО, общая для Израиля и арабских стран к востоку от него. Ее главная цель — сдерживать иранские атаки с использованием крылатых ракет и беспилотников. Иранцы, либо напрямую, либо через марионеточные силы в Ираке, Сирии и особенно хути в Йемене, за последние два года атаковали военные базы, стратегические объекты — морские порты и авиацию, нефтяные установки и многое другое в Саудовской Аравии, Объединенных Арабских Эмиратах и Ираке — в основном с помощью дронов-камикадзе. В последние годы Иран запустил несколько беспилотников и на Израиль.

На данном этапе региональный альянс ПВО использует средства обнаружения и перехвата, которые уже имеются на вооружении различных стран региона, а также те, которые разместили сами США — такие как огромная радарная установка на горе Керен в Негеве и системы Agis на американских кораблях в Красном море и Персидском заливе, и, конечно, истребители и ракеты-перехватчики, размещенные в этом районе. Если альянс ПВО в его нынешней форме сохранится, в Израиле говорят о более амбициозной форме сотрудничества с арабскими странами, особенно в Персидском заливе. Радарные системы, разработанные в Израиле, такие как «Sky Cloud», переносимый на воздушном шаре, и радар MMR (MMR), используемый «Железным куполом» и David's Slingshot, также обеспечивают возможность обнаружения большого разнообразия целей, а их мобильность позволяет использовать их в различных сценариях.

я есть, но дальше я иду без них. И песни Владимира Семеновича на какое-то время тоже ушли в прошлое. Потом я, так сказать, подросла и подошла к этому уже с другой стороны — как родственница. Я стала смотреть документальные фильмы о нем, интервью с ним, фильмы, в которых он играл. И я как будто заново все это открывала, посмотрела на него другими глазами. Мне захотелось понять, чем он так отличается от других музыкантов, других поэтов, почему, когда он поет от лица горящего самолета или волка, это попадает мне — и другим людям — в сердце, в душу, в самую глубину.

Мы очень любим его юмор, часто цитируем какие-то строки.

— **Чему вы учились в университете?**

— Это была часть моих метаний. Я искала себя в карьерном плане так же долго и мучительно, как в духовном. Сначала я поступила на лингвистику, потом увлеклась журналистикой. Затем я решила стать преподавательницей иностранных языков или переводчицей — я знала четыре языка: русский, английский, немецкий, испанский. Жила в Южной Америке, в Германии. Передумала и захотела заняться иллюстрацией и дизайном. Наверное, в Америке это преподается не так качественно, в России школа детской иллюстрации на бо-

лее высоком уровне. Но я отучилась и стала детским художником. Занималась детской фотографией, работая в хабарской школе, делала книги для детей, разные пособия. Но это не при-



Наама возле музея Высоцкого.
Москва. 2006

носило денег, и я решила оставить рисование как хобби и пошла учиться на бухгалтера.

— **Насколько я знаю, ваши бабушка и отец православные. Как они отнеслись к вашему выбору?**

— Бабушка православная. Папа был православным, не знаю, как сейчас. У нас очень близкие отношения, но на религи-

озные темы мы стараемся не говорить. Года два назад он приезжал к нам с женой и младшими детьми, а у моих детей в школе как раз был день бабушки и дедушки. И он приходил к ним в школу. То есть он совершенно спокойно относится к моему выбору.

В позапрошлом году сюда приезжала группа женщин из России, которую привезла ребецн Хани Лазар. Они заходили в синагогу, беседовали с нашей ребецн, меня попросили быть переводчиком. Мы с ними долго разговаривали — как я пришла к еврейству, почему стала баалат тшува. И у них было такое доверие в глазах, что я подумала: может, мне стоит говорить с людьми, рассказывать о своем пути. Потом они увидели все эти статьи в интернете про меня и обрадовались: «Ой, она же была нашим переводчиком». Так что, наверное, все это не просто так: и фамилия, и связь с Владимиром Семеновичем. Надо понять, для чего мне это дано. Может, кто-то заинтересуется мной как внучкой того самого Высоцкого, а потом через это найдет свой путь или получит ответы на какие-то вопросы.

Печатается с сокращениями

*) ХАБАД (название образовано из ивритских слов Каббалы «хохма, бина, даат»/«мудрость, разум, знание») — иудейское религиозное движение, разновидность хасидизма, также называется любавичским хасидизмом.

Joseph Levine & sons

• Сервис
• Традиции
• Достоинство

(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

Президент компании Джозеф Левин (1945-2015) помимо того, что руководил бизнесом, которым его семья владеет более 130 лет, являлся одним из активнейших лидеров еврейской общины Филадельфии

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **ПРОГРАММЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ**, которая отличается:

• Специальной программой для членов организаций Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты
• Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС **1-800-992-3339**

При необходимости Юрий придет к вам домой.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

1002 West Skippack Pike,
Blue Bell, PA 19422
(215) 942-4700
Brian M. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(215) 942-4700
Kevin Bloch,
Supervisor



Выражаем наше глубокое
и искреннее соболезнование
доктору
Беньямину Беннову

в связи с постигшим его горем —
кончиной любимой жены

ЛИЛИ.

Мир ее душе...

Сочувствуем всем
родным и близким покойной.

Пациенты доктора Беннова:
Лев Кочинский с семьей,
Ида Бадинёва с семьей.

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании)
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование — это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

ШУЛА ПРИМАК

ГИМН ТЕЛЬ-АВИВСКИМ СТАРУШКАМ!

Гимн тель-авивским старушкам, которым уж никак не подходит слово «бабулька».

Автор мечтает, состарившись, стать такой же, как старушки из «города без остановки».

Несколько раз в неделю, очень рано утром у дверей своей работы, я сталкиваюсь с дамой лет восьмидесяти пяти, которая совершает пробежку.

Летом она бегала в розово-лиловых легинсах и драных футболках с символикой группы ZZ Top. Сейчас — в чёрном тренинге и лиловых перчатках по случаю суровых израильских холодов. Роскошные седые кудри перехвачены повязкой, в ушах новомодные беспроводные наушники. На ногах всегда радужные кроссовки — последний писк моды. Дама, видимо, бежит по одному и тому же маршруту много лет, и моё появление в первое время вызывало у нее недоумение.

Натыкаясь взглядом в фигуру, уныло бредущую по тротуару, бегунья слегка меняла траекторию, оглядывая меня, как забытый кем-то посреди тротуара чемодан, и продолжала тренировку. Понять её можно. Я бы тоже не стала вступать в интеракцию со стремной тёткой, слепо двигающейся неуверенной походкой зомби по пустому переулку.

Постепенно дама привыкла к наличию меня на своём пути и перестала приподнимать бровь, обнаруживая покачивающийся силуэт на горизонте. Я, со



своей стороны, стараюсь выглядеть в её присутствии чуть бодрее. Потому что мне, правда,

совестно за себя под ясным и задорным взглядом женщины, способной в таком возрасте и в такую рань выглядеть, как рекламный ролик спортивного бренда. Стараюсь идти ровнее и придаю лицу некую осмысленность.

Похоже, мои усилия не остались незамеченными. Сегодня утром эта дама улыбнулась и как бы кивнула, признав, таким образом, и моё право быть частью её утреннего Тель-Авива. По-хорошему, надо бы пойти, купить лотерейный билет, раз уж такой удачный день.

Когда я состарюсь, а состариться лет через тридцать все равно придётся, я хочу быть похожей на тель-авивских старушек. Не на пожилых женщин, которые в шестьдесят с копейками ничем не отличаются от своих сорокалетних дочерей, а именно на старух. Строгих, витальных, подвижных и полных чувства собственного достоинства. Каждый раз, когда я вижу этих женщин, сидящих в кафе, или спешащих на открытие выставки, или выходящих покурить в антракте театральной премьеры, или прогуливающих по бульвару в компании своих взрослых внуков, я наполня-

юсь чувством почти религиозного восторга и гордости.

Они очень разные. И очень похожие. Религиозная восточная праведница, интеллектуалка сабра в дизайнерских очках, классическая «русская» бабушка или европейская штучка с идеальным маникюром — все они похожи, как родные сестры, если состарились в Тель-Авиве.

Белый город за много десятилетий обкатал их, как море обкатывает гальку. Они прекрасны внешне именно этим блеском, который обрели в беспощадных житейских штормах. Тель-авивские старухи не закрашивают седину, не прячут шею и руки, не боятся своих морщин. Они выше этого, потому что правильно использовали свою молодость. И у них ещё куча времени для новых дел. Жестокое южное солнце давно сожгло в них всю шелуху и мишуру, оставив только железные характеры, прочные и гибкие, как дамасские клинки. Они не злятся, не скандалят и не злословят. Просто берут свое по праву. Солёный ветер задубил их кожу, и с возрастом они обрели абсолютную независимость от молвы, политики и моды. Им хорошо и у них нет времени на мелкие глупости.

Тель-авивские старухи живут так, как будто быть старой женщиной — праздник. Их старость не вызывает жалости. Они вызывают уважение, и дело не только в возрасте.

Все эти женщины родились в страшную пору, когда весь мир рушился. Их детство и юность пришлось на самые тёмные времена в истории моего народа.



Но родители, в каком-то провидческом экстазе, давали своим дочерям в те годы такие имена, какие годятся только колдуньям и валькириям. Имена, которые предопределили судьбы своих хозяек. Тиква (Надежда). Геула (Освобождение). Ора (Свет). Дица (Экстаз). Хедва (Единение). Брурия (Просветление). Рая (Соратница). Симха (Радость). Мазаль и Фортуна (Удача).

До ночи могу продолжать, если надо. Только подумайте, как с такими именами эти женщины идут по жизни. Как они строили, как воевали, как растили детей! Какие мужчины были и есть рядом с ними! Конечно, они жили и живут победительницами в весёлом, жарком, сумасшедшем Тель-Авиве назло всему. Никакой возраст не помеха для сильных и жадных до каждого часа жизни и свободы.

Я смотрю на них и тоже хочу через тридцать лет так же. Так же весело, так же честно, так же достойно.

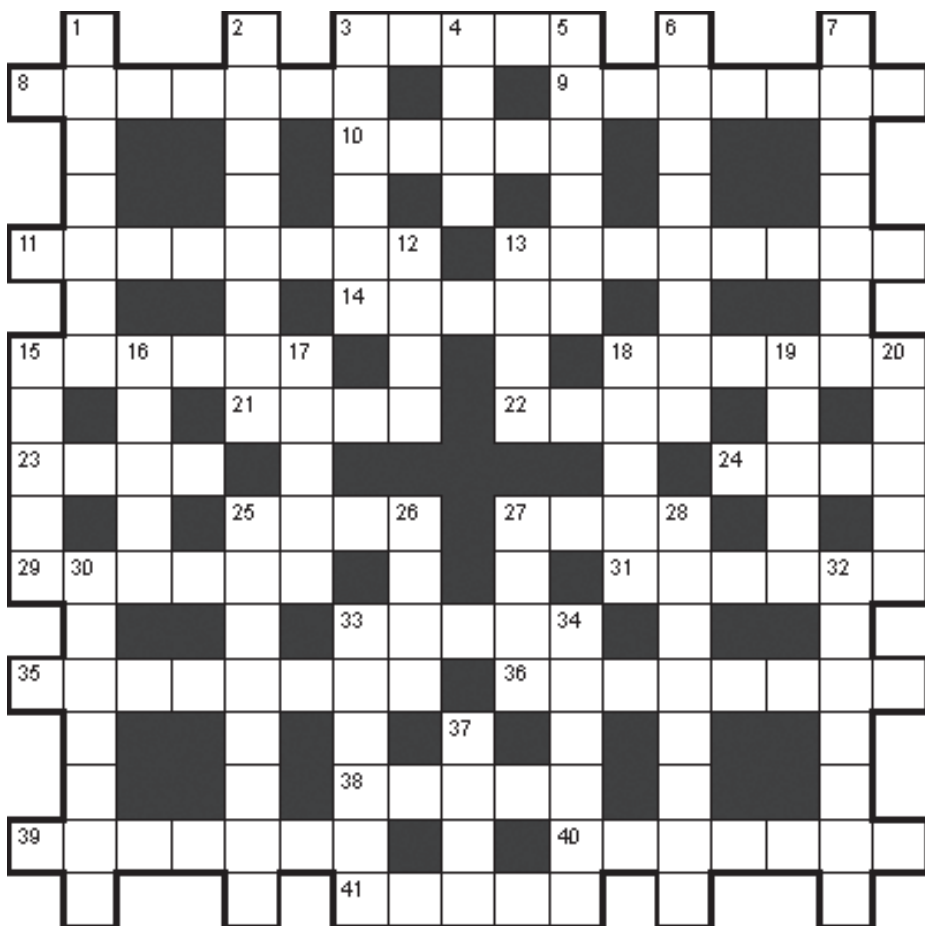
Ну, может быть, кроме утренних пробежек. Это уж точно не моё.

Исрагее

КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Род папоротников семейства птеридовых. 8. Тот, кто находится в тесном единении с кем-нибудь. 9. Цирковой гимнаст. 10. Жидкая лекарственная форма. 11. Охотник, отслеживающий зверя по оставляемым им отпечаткам. 13. Зубчатое колесо, передающее движение. 14. Человек, управляющий автомобилем. 15. Врач, специалист по беременности и родам. 18. Объявление, афиша, плакат. 21. Усиление, укрепление. 22. Основная единица учёта в генетике микроорганизмов. 23. Элемент азбуки Морзе. 24. Деревянное сооружение из нескольких венцов, скреплённых обычно в форме четырёхугольника. 25. Музыкальный инструмент, применяемый в боксе. 27. Польза, выгода. 29. В России с 1705 по 1874 гг: солдат-новобранец. 31. Южное дерево с красными шаровидными плодами. 33. Доля, порция. 35. Лицо, занимающееся активным распространением политических идей. 36. Мелкая подробность. 38. Вампир, вурдалак. 39. Автомобиль с внутренней перегородкой, отделяющей водителя от остального салона. 40. Дорожный просвет. 41. Удлиненная повозка без кузова.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Населённый пункт, расположенный вне городской черты. 2. Измеритель плотности снега. 3. Плотный ободок фуражки, облегающий голову. 4. Дерево, душистые листья которого употребляются как специя. 5. Самый быстрый аллюр. 6. Вид спорта, включающий три скоростных спортивных состязания. 7. Сладкое кушанье из ягод или фруктов, сваренных в сахарном сиропе. 12. Кондитерское изделие с кремом, фруктами. 13. Тонкая ткань. 15. Артист — исполнитель ролей в театральных представлениях, в кино, на телевидении. 16. Высказанное неудовольствие, неодобрение, обвинение. 17. Дробные раскатистые звуки, сливающиеся в монотонное звучание. 18. Граница проявления чего-нибудь. 19. Правитель-деспот. 20. Машина, частично или полностью заменяющая человека при выполнении каких-либо работ. 25. Мировоззрение, основу которого составляет защита достоинства и самооценности личности. 26. Парнокопытное животное семейства полорогих. 27. Помост из брёвен или досок на воде около берега. 28. Крупная рептилия. 30. Женское имя. 32. Устройство для непосредственного излучения и приёма радиоволн. 33. Минерал, оксид алюминия. 34. Узкие стальные полозья, прикрепляемые к обуви для катания на льду. 37. Растворяющаяся в воде моющая масса.



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Орляк. 8. Союзник. 9. Акробат. 10. Отвер. 11. Следопыт. 13. Шестерня. 14. Шофёр. 15. Акusher. 18. Постер. 21. Пост. 22. Кноп. 23. Типе. 24. Сруб. 25. Гонг. 27. Прок. 29. Рок. 31. Гранат. 33. Кусок. 35. Агитатор. 36. Тонкость. 38. Упырь. 39. Лимузин. 40. Клиренс. 41. Дроги.

ОТВЕТЫ

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Посёлок. 2. Снегостоп. 3. Окопш. 4. Лавр. 5. Карьер. 6. Триатлон. 7. Варенье. 12. Торт. 13. Шёлк. 15. Актёр. 16. Упёк. 17. Рокот. 18. Порог. 19. Тира. 20. Робот. 25. Гуманизм. 26. Гаур. 27. Плот. 28. Кроко-дил. 30. Еврейня. 32. Антенна. 33. Копунд. 34. Коньки. 37. Мыло.

ПУТЕШЕСТВИЕ С ЧАЙКОВСКИМ

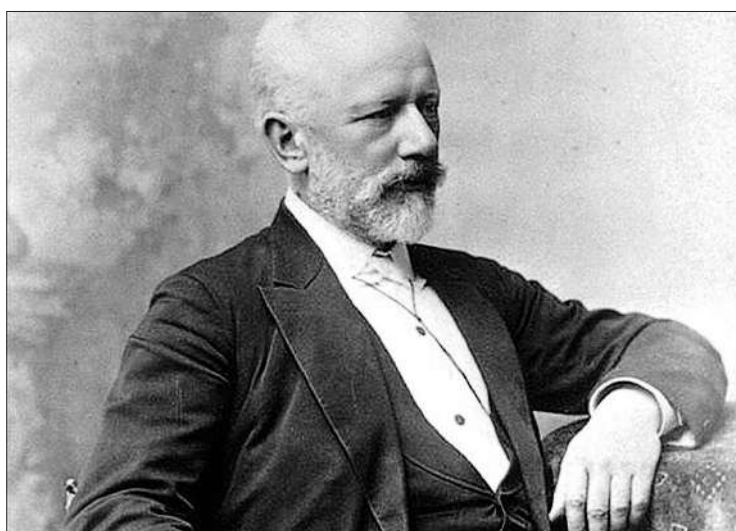
Этому композитору все равно, как к нему относятся ныне. Он есть, он состоялся, он сочинил волшебные мелодии. Это он выбирает друзей своей музыки, а не мы его. Чайковскому с высоты Парнаса плевать на критиков-потомков. Он это право на плевки заслужил в полной мере. Такова посмертная сила гения. Его святое право быть таким, каким он был.

Работаю на компьютере, поставив диск с 6-й симфонией — «Патетической» — и еще раз убеждаюсь в справедливости своих же слов. Гений — бесспорно! Так что речь пойдет не о музыке Петра Ильича, а о той музыке, что жила во мне грешном, а потом, как-то вдруг, смолкла. Точно так же, как в «Патетической». Победительное, радостное адажио — аллегро в начале, а потом горькая, слезная жалоба аллегро кон грация...

Во всем виновата мерзкая привычка, желание сблизиться с человеком, пусть и давно умершим. Потрепанный том переписки Петра Ильича прошел через мое детство и молодость. Лучше бы я не читал эти письма. Сие эпистолярное наследие поставило меня перед мучительным выбором, как это не раз случилось при внимательном знакомстве с русской культурой. С ней ты — прекрасной и великой, или со своим народом — непривлекательным, жалким, убогим, как мне тогда казалось.

1878 год. Чайковский женится крайне неудачно. Жену свою он ненавидит всем сердцем и бежит от нее. Деньги на путешествие дает его платонический друг — гр. фон Мекк. Зима во Флоренции, первые месяцы весны — Швейцария, затем Украина — Жмеринка и Каменка. Имение сестры вблизи еврейских местечек. Италия излечила Петра Ильича от душевной боли, Швейцария (снежные пики гор, озера, камин уютной виллы у альпийских лесов), а следом, будто в насмешку, жалкие пределы черты оседлости.

Как же я понимал, даже тогда, в далекие шестидесятые годы Петра Ильича. Как ему сочувствовал. Вот он пишет другу своему, Альбрехту, из Сан-Ремо 8 января 1878 г.: «... в духовном смысле я совершенно больной человек. Короче сказать, я в двух шагах от сумасшествия. Я могу жить только в безусловной тишине, в изолированности от шума большого центра и в покое абсолютном... Я с удовольствием поселился бы где-нибудь в самой непроходимой глуши, лишь бы избавиться от столкновений с людьми». Под этими строчками могли подписаться практически все одаренные сверх меры люди, кому тре-



бовался вакуум среды, чтобы услышать голос своего таланта.

Не от жены бежал гей — Чайковский — от людей, от пошлости и суеты мира, где, кроме музыки и поэзии, есть много всего необходимого, чтобы не умереть с голоду. Есть шумный фон человеческой, рутинной и тяжелой работы.

В те годы я как раз и жил полдня в грохоте инструментального цеха большого завода, а потом «отдыхал» в шумной компании великовозрастных учеников школы рабочей молодежи. Оставалась для тишины только ночь, но и в ночи этой взрывался криками огромный, доходный дом на Кировской улице, скрипели двери, громыхал всеми своими железными суставами трамвай, а ранним утром будило меня радио гимном Советского Союза. Как же я ненавидел тогда этот гимн, просто потому, что по его сигналу нужно было выбираться в промозглую темень питерского утра. Как же я понимал тогда Чайковского! Как он был близок мне! Но в потрепанной книге оставалось еще много писем. Читаю послание Н.Ф. фон Мекк от 12 апреля 1878 года из Каменки: «Я буду жить в очень маленькой, уютной хатке, значительно удаленной от местечка и жидов». Прочитав это, я не очень обиделся. На что обижаться? Тишина нужна была композитору. Вот он как страдал от ее отсутствия, а евреи — народ шумный — тут не поспоришь. Но оказалось, что дело не только в шуме. Читаю в письме той же «благодетельнице» за 23 апреля: «Сад хотя большой, но не живописный, воздух отравлен близостью завода и в особенности жидовским местечком». Как ножом по сердцу, и в который раз такое. Убаюкивает русская культура, оглаживает, ласкает — и вдруг... Впрочем, я мог тогда выбирать, с кем быть: с Петром Ильичом или со своими предками, в вони местечка. Надо отметить, что под «заводом» Чайковский разумел предприятие по выработке сахара из свеклы. Был на таком за-

воде. Вонь, и в самом деле, чудовищная. Следовательно, запахи местечка были таковы, что решительно перешибали ароматы завода. Вот ужас-то!

Я читал письма и был рядом с Петром Ильичом в барской усадьбе окнами на парк, пусть не такой уж и живописный. Местечко никак меня не привлекало. Скученность, шум, вонь... Нет, я решительно не рвался в гости к своим предкам. Но снова письмо той же фон Мекк, датированное 4 мая:

«В Каменке мы живем бок о бок с... и воздух всегда заражен еврейским ароматом». Тут я насторожился, предчувствуя, что дело не только в запахе. «Аромат» — это уже нечто неистребимое, фатальное, роковое. Так и оказалось. Прочел в другом письме: «Я очень доволен своей хаткой. Она в сторонке; местечка и жидов не видно; вид на село довольно красивый». Даже смотреть на родину моих предков великому композитору было противно. Как же они жили, бедные, если нищее, украинское село, даже после Флоренции и Швейцарии, ласкало взгляд композитора, а местечко вызывало душевную депрессию.

Вот тут я и стал перед решительным выбором. Филармония с Чайковским и Мусоргским в десяти минутах ходу. Рядом вздыбленные кони Аничкова моста, за углом, на Фонтанке, Публичная библиотека для неостепенных юных граждан, лампы под зеленым абажуром, священная тишина Храма книг, дальше улица зодчего Росси, Эрмитаж — чудо живописи... А что было там: вонь, нищета, убожество. Позор на мою, в те годы, лохматую голову. Нет, я с Петром Ильичом, с его волшебной музыкой. Я знать не хочу моих предков в той грязной норе, провонявшей чесноком, луком и нечистотами.

Как прозрачна и просторна музыка Чайковского. За ней вся широта мира, просторы необъятные. И как прекрасен и чист этот огромный мир.

Вот англичане ютятся на маленьком островке. Хитрый народец, своекорыстный, под-

лый. Как же откровенно ненавидел этих англичан Петр Ильич за то, что мешали они России воевать на Балканах и двинуться на юг, к Босфору. Русскому гению нужны пространства. Может быть, и весь мир. Кто знает? Вот сам Чайковский завоевал все страны и континенты своей волшебной музыкой. Гению мешал шум, вонь и вид еврейских местечек. Все это мешало миру усадьбы своей невозможной и непонятной чуждостью, невозможностью гармонично вписаться в нотный стан симфонии православия.

Чайковский Петр Ильич не навидел фальшь. Еврейское местечко и было для него такой фальшивой нотой. Пресная лепешка вместо хлеба, коза вместо коровы, невидимый, страшный Бог вместо такого родного и понятного распятия. Зачем они здесь, зачем рядом?

Была точка соприкосновения. Кляйзмеров позвали в усадьбу. Устроили пляски. Сам Чайковский не выдержал и плясал до утра. Трудно представить пляшущего Петра Ильича под еврейскую скрипку. Но сам он об этом пишет, сам признается в таком смертном грехе. Впрочем, не грех это, а дозволенная потеха. Музыкантов попросили вымыть шею и не потеть при игре. Пусть дергают смычками и трясут бородой — это дозволено. Даже цыгане имеют давнее право тешить господ. Нет их здесь, цыган, в черте оседлости. Свободная ниша занята евреями. Утром кляйзмеров отпустят. Они уйдут, снова забьются в вонючую щель местечка. Снова притихнут, до нового зова хозяев жизни.

Вот здесь я вдруг почувствовал острую причастность к тем, уставшим людям со скрипками. Холодное утро, туман... Их покормили, дали денег, а теперь они уходят, с трудом передвигая ноги. Нет, возможно, их увозит на телеге тощая лошада. Трясет телегу по ухабам скверной дороги, но музыканты засыпают. И возница дремлет, не трогая вожжи. Лошадка сама знает дорогу к своей незамысловатой конюшне. Представил себе это, и горечь предательства омрачила мою радость жизни в таком замечательном городе, старшем брате усадьбы, где в ту весну отдыхал Чайковский. «Это временно тебе разрешили быть рядом с Петром Ильичом, — подумал я тогда. — Но неизбежно наступит утро, и тебя вместе с кляйзерами попросят убраться к своим».

«К своим». А почему бы и нет. Вот тот пейзажный скрипач, положивший лохматую голову на плечо дремлющего соседа, вполне мог быть моим прадедом. Знаю точно, что он умел играть на скрипке. Кто мне, вечному бро-

дяде, Петр Ильич Чайковский? Он всегда остается, а я ухожу. Странствия того года в Италию и Швейцарию — всего лишь легкая разминка. Он возвращается к еврейскому местечку, а я ухожу оттуда в путешествие вечное — без времени и пространства. Ухожу от вони и грязи, а он остается там, не в силах осмыслить, понять чуждый мир этих гомонящих инопланетян, прибывших из другого измерения, иного пространства. Музыка Чайковского привязана к своему веку и к месту. Вот я слышу в музыкальной ткани «Патетической» — «Боже, царя храни». Такой низкий поклон в сторону Зимнего дворца. Что мне этот дворец вместе с самодержавием и картинами? Он остается, а я ухожу. И жалкий мир тех местечек был жалок, потому что не цеплялся за время и постоянство во времени. Он был случайным пристанищем, привалом на пути в неизвестное, шалашами в пустыне.

Те кляйзеры в усадьбе играли свою музыку. Это было понятно. Все остальное и не пытались понять те хозяева жизни. Мало того, «все остальное» ставило под вопрос ценности усадьбы, стремилось оспорить такой уютный, устойчивый и тихий мир «вишневого сада». Они, люди местечка, не просто воняли, шумели и видом своим нелепым оскорбляли гармоничный мир Петра Ильича Чайковского. Они угрожали этому миру своей временностью и чуждостью. И понял я тогда, что не раствориться мне в туманах Питера, не приковать себя цепями к атлантам Эрмитажа, не продать свою душу бродяги ангелу Филармонии. Верно, подумал я тогда, если верить записи в дневнике: «не только сатана охотится за нашей душой».

Мне перестал нравиться Петр Ильич Чайковский. Я обиделся. Я и сейчас считаю, что имел на это право — обидеться. Обидеться за прадеда моего — кляйзера, которому был закрыт путь в мир реальный: в Италию, Швейцарию, даже в Питер и Москву. Впрочем, дело не в этом и даже не в том, что писал Чайковский слишком уж жалобную музыку. Просто плакал он по кому угодно, только не по мне. Уставший скрипач возвращался к своей жене и детям, в покосившуюся избенку, в маленькую комнатушку под низким, покрытым сажей, потолком. Он раздевался, устраиваясь под драным одеялом рядом с моей прабабкой.

— Ой, Шимон, — бормотала она сквозь сон. — Какой ты холодный.

А Шимон только вздыхал в ответ, вспоминая, как заразительно и весело плясал в парке усадьбы незнакомый ему господин, которого все звали Петром Ильичом, или просто Петей.

А. Красильщиков

РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



LIBERTY POINTE

Rehabilitation and Healthcare Center

Специальная программа
для нашей общины

MultiCultural
Russian program

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- диализное отделение;
- сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- русскоязычные телевизионные каналы.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901

215-348-2983 Спросите Аллу Волкову.
libertypointerhc.com



AMBASSADOR
HOME CARE

YOUR HOME HEALTH GUARDIANS

10125 Verree Rd, Suite 300
Philadelphia, PA 19116
215.486.1080

www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ
РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ
ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНИТЬ АГЕНТСТВО,
ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,
у нас самые лучшие условия работы!

Зарплата
до \$15

Сверхурочные
до \$22

Бонус
\$1,000.00
для новых сотрудников
Exp. 12/31/2022

ОПЛАТА КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ **WAIVER**
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

УХАЖИВАЕМ НЕ ТОЛЬКО ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, НО И ЗА ПАЦИЕНТАМИ
С ДЕМЕНЦИЕЙ И СЕРЬЕЗНЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ОГРАНИЧЕНИЯМИ

Оплачиваемый отпуск,
больничные, персональные дни

Оплачиваемые праздничные
дни в 1,5 раза

БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка
("0" deductible) и Dental Plan